



Gebruikshandleiding

Koelkast-diepvriezer

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

HCR5919FOPG

NL

Haier

Dank u voor uw aankoop van dit Haier product.

Lees deze handleiding grondig voor u het apparaat in gebruik neemt. De handleiding bevat belangrijke informatie die u zal helpen uw apparaat optimaal te gebruiken en het veilig en correct te installeren, gebruiken en onderhouden.

Bewaar deze handleiding zodat u hem steeds kunt raadplegen voor het veilig en correct gebruik van het apparaat.

Als u het apparaat verkoopt, wegschenkt, of achterlaat wanneer u verhuist, moet u deze handleiding ook meegeven zodat de nieuwe eigenaar vertrouwd kan raken met het apparaat en de veiligheidswaarschuwingen.



Legende

Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie



Algemene informatie en tips



Milieu-informatie



Verwijdering

Help het milieu en de gezondheid te beschermen. Plaats de verpakking in de geschikte containers om het te recycleren. Help afval van elektrische en elektronische apparaten recycleren. Gooi apparaten die voorzien zijn van dit symbool niet weg met huishoudelijk afval. Retourneer het product naar uw lokale instelling of neem contact op met uw gemeentelijk kantoor.



WAARSCHUWING!

Risico op letsels of verstikking!

Koelmiddelen en gassen moeten door professionals worden verwijderd. Zorg ervoor dat de leiding van het koelcircuit niet beschadigd is voor het correct verwijderd wordt. Ontkoppel het apparaat van het netwerk. Snijd het netsnoer door en verwijder het. Verwijder de lading, de sleuven en de scharnieren en afdichtingen om te vermijden dat kinderen of huisdieren in het apparaat vastgeklemd kunnen raken.

Oude apparaten hebben nog steeds een zekere restwaarde. Een milieuvriendelijke methode van verwijdering zorgt ervoor dat de waardevolle grondstoffen kunnen worden gerecupereerd en opnieuw gebruikt.

Cyclopentaan, een brandbare stof die niet schade is voor ozon wordt gebruikt als een expander voor het isolerende schuim.

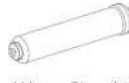
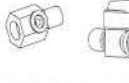
Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt weggegooid, helpt u potentiële negatieve gevolgen te voorkomen voor het milieu en de volksgezondheid die anders kunnen worden veroorzaakt.

Voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw lokale autoriteit, uw huishoudelijke afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u het product hebt gekocht, gehanteerd door professionals.

Veiligheidsinformatie	4
Beoogd gebruik	9
Productbeschrijving	10
Bedieningspaneel.....	11
Gebruik.....	12
Apparatuur.....	22
Zorg en reiniging.....	25
Probleemoplossen	27
Installatie	30
Technische gegevens	34
Klantendienst.....	36

Accessoires

Controleer de accessoires en literatuur op basis van de onderstaande lijst:

	HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG		HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG
 Waterlei-ding*1		✓	✓		 Ijsschep*1		✓		
 Waterfilter*1		✓	✓		 Energie label*1	✓	✓	✓	✓
 1/2" Adapter met klep*1		✓	✓		 Garantie kaart*1 Verlengde garantie kaart*1	✓	✓	✓	✓
 Klemmen*2		✓	✓		 Gebruikshandleiding*1 Ok sticker / gebruikshandleiding*1	✓	✓	✓	✓
 Afstand-houders*3	✓	✓	✓	✓	 Ijsblokjes houder*2	✓		✓	✓
 Eierhouder*2	✓	✓	✓	✓	 3/4" adapter *1		✓	✓	

Opgelet

Deze lijst bevat de belangrijkste accessoires. Het is mogelijk dat extra accessoires meegeleverd worden.

Voor u het apparaat de eerste maal inschakelt, moet u het veiligheidsadvies lezen!:



WAARSCHUWING!

Voor de eerste ingebruikname

- ▶ Zorg ervoor dat er geen schade is opgetreden tijdens het transport.
- ▶ Verwijder alle verpakking en buiten de buurt van kinderen bewaren.
- ▶ Wacht minimum twee uur voor u het apparaat monteert om zeker te zijn dat het koelcircuit correct en efficiënt werkt.
- ▶ Het apparaat moet altijd door minimum twee personen worden gedragen omdat het zo zwaar is.

Installatie

- ▶ Het apparaat moet in een goed geventileerde locatie worden geplaatst. Zorg ervoor dat er minimum 10 cm boven en rond het apparaat wordt gelaten.
- ▶ Plaats het apparaat nooit in een vochtige locatie waar de kans bestaat dat water op de koelkast spat. Reinig en droog waterspatten en vlekken met een zachte, schone doek.
- ▶ U mag het apparaat niet installeren in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (bijv. fornuizen, verwarming).
- ▶ Installeer en nivelleer het apparaat in een ruimte die geschikt is voor de afmetingen en de toepassing van het apparaat.
- ▶ Houd de ventilatieopeningen in het apparaat of de ingebouwde structuur vrij van belemmeringen.
- ▶ Zorg ervoor dat de elektrische informatie op het naamplaatje overeenstemt met de stroomtoevoer. Zo niet moet u contact opnemen met een elektricien.
- ▶ Het apparaat werkt met een voeding van 220-240 VAC/50 Hz. Abnormale spanningsschommelingen kunnen ertoe leiden dat het apparaat niet start, of de temperatuurcontrole of de compressor beschadigen, of er kan abnormaal lawaai ontstaan tijdens de werking. In een dergelijk geval wordt een automatische regelaar gemonteerd.
- ▶ Gebruik geen multi-stekker adapters of verlengsnoeren.
- ▶ Plaats geen meervoudige draagbare stekkers-stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterzijde van het apparaat plaatsen.
- ▶ Zorg ervoor dat het netsnoer niet geklemd zit onder de koelkast. Step niet op het netsnoer.

**WAARSCHUWING!**

- Gebruik een afzonderlijke aardgeleider voor de voeding die eenvoudig toegankelijk moet zijn. Het apparaat moet geaard worden.

Enkel voor het VK: Het netsnoer van het apparaat is uitgerust met een driepolige stekker (aarding) die past in een driepolige (geaarde) stekker. Snij de derde pin (aarding) nooit weg of demonteer ze niet. De stekker moet ook na de installatie toegankelijk zijn.

- Beschadig het koelmiddelcircuit niet.

Dagelijks gebruik

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderde fysiek, gevoelsmatig en mentaal vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies krijgen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken risico's.
- Kinderen van 3 tot 8 jaar oud mogen de koelapparaten laden en lossen, maar zij mogen deze apparaten niet reinigen of installeren.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen jonger dan 3 jaar oud tenzij ze onder constant toezicht staan.
- Kinderen mogen niet spelen met het apparaat.
- Als er een lichtgaslek of ander ontvlambaar gaslek ontstaat in de buurt van het apparaat moet u de klep van het lekkend gas sluiten, de deuren en ramen openen en de stekker niet verwijderen of niet in het stopcontact voeren.
- Denk eraan dat het apparaat ingesteld is voor een werking binnen een specifiek temperatuurbereik van 10 tot 38°C. Het apparaat werkt mogelijk niet als het gedurende een langere periode aan hogere of lagere temperatuur wordt ingesteld.
- Plaats geen onstabiele artikelen (zware voorwerpen, containers gevuld met water) bovenop het apparaat om persoonlijke letsels te vermijden veroorzaakt door het vallen of door elektrische schokken door het contact met water.
- Trek niet aan de deurladen. De deur kan scheef getrokken worden, het flessenrek kan weg worden getrokken, of het apparaat kan omver kantelen.
- Open en sluit de deuren enkel bij de handvaten. De opening tussen de deuren en de kast is bijzonder smal. Voer uw handen niet in deze zones om te vermijden dat uw vingers geklemd zouden raken. Zorg ervoor dat niemand in de weg staat wanneer u de deur van de koelkast opent of sluit.



WAARSCHUWING!

- ▶ Berg geen ontvlambaar, explosief of corrosief materiaal op in het apparaat of in de buurt.
- ▶ Bewaar geen medicijnen, bacteriën of chemische stoffen in het apparaat. Dit apparaat is een huishoudelijk apparaat. Het is niet aanbevolen materiaal op te slaan die strikte temperaturen vereisen.
- ▶ Berg geen vloeistoffen op in flessen of blikjes (met uitzondering van drank met een hoog alcoholpercentage), in het bijzonder koolzuurhoudende drank, op in het vriesvak want deze kunnen barsten tijdens het invriezen.
- ▶ Controleer de toestand van de etenswaren als het opgewarmd of ingevroren werd.
- ▶ Stel geen nodeloos lage temperatuur in in het koelvak. Negatieve temperaturen kunnen optreden bij hoge instellingen. Opgelet: Flessen kunnen barsten
- ▶ Raak geen ingevroren etenswaren aan met natte handen (draag handschoenen). Eet zeker nooit ijslolly's onmiddellijk uit het vriesvak. Het risico bestaat dat u uw tong bevriest of vorstblaren gevormd worden. EHBO: onmiddellijk onder stromend water houden. Niet wegtrekken!
- ▶ Raak de binnenzijde van vriesvak niet aan als het in werking is, in het bijzonder als uw handen nat zijn, want uw handen kunnen vastvriezen aan het oppervlak.
- ▶ Ontkoppel het apparaat in het geval van een stroompanne of voor elke reinigingsbeurt. Wacht minimum 7 minuten voor u het apparaat opnieuw opstart aangezien het herhaaldelijk starten de compressor kan beschadigen.
- ▶ Gebruik geen elektrische apparaten in de etenswaren opbergvakken van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.

Onderhoud & reinigen

- ▶ Zorg ervoor dat kinderen onder toezicht staan als ze het apparaat reinigen of onderhouden.
- ▶ Verwijder de stekker uit het stopcontact voor u onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Wacht minimum 7 minuten voor u het apparaat opnieuw opstart aangezien het herhaaldelijk starten de compressor kan beschadigen.

**WAARSCHUWING!**

- ▶ U mag nooit aan het netsnoer trekken om de stekker uit het stop-contact te verwijderen.
- ▶ Reinig het apparaat niet met harde borstels, draadborstels, oplospoeder, petroleum, amylacetaat, aceton en gelijkaardige organische oplossingen, zuur of alkalische oplossingen. Gebruik speciaal koelkast reinigingsmiddel om schade te vermijden.
- ▶ Krab geen vorst of ijs weg met scherpe voorwerpen. Gebruik geen sprays, elektrische verwarmingstoestellen zoals een verwarming, haardroger, stoomreinigers of andere warmtebronnen om schade aan de plastic onderdelen te vermijden.
- ▶ Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen behalve de middelen aanbevolen door de fabrikant.
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of dergelijk gekwalificeerde personen om ieder risico uit te sluiten.
- ▶ Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Neem contact op met onze klantendienst om reparaties te laten uitvoeren.
- ▶ Verwijder het stof minimum een maal per jaar van de achterzijde van het apparaat om brandgevaar of een hoger energieverbruik te voorkomen.
- ▶ Spray niet op het apparaat of spoel het niet voor de reiniging.
- ▶ Gebruik geen waterspray of stoom om het apparaat te reinigen.
- ▶ Reinig de koude glazen platen niet met warm water. Plotse temperatuurwijzigingen kunnen het glas doen breken.

Koelgasinformatie



WAARSCHUWING!

Het apparaat bevat het ontvlambare koelmiddel ISOBUTHAAN (R600a). Zorg ervoor dat het koelcircuit niet beschadigd is tijdens het transport of de installatie. Lekkend koelmiddel kan letsels veroorzaken aan de ogen of ontvlammen. Als er schade optreedt, moet u het uit de buurt van open vlammen houden, de ruimte grondig ventileren, de netsnoeren **niet** verwijderen uit of invoeren in stopcontact. Licht de klantendienst in.

Als uw ogen in contact komen met het koelmiddel moet u onmiddellijk spoelen in stromend water en onmiddellijk contact opnemen met uw oogspecialis.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is bedoeld om etenswaren te koelen en in te vriezen. Het werd exclusief ontworpen voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen zoals personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen en door klanten in hotels, motels of andere residentiële omgevingen, net als bed-and-breakfast en horecazaken. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik.

Wijzigingen aan het apparaat zijn niet toegelaten. Onbedoeld gebruik kan gevaar en het verlies van de garantie betekenen.

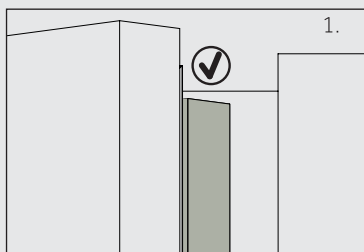
Normen en richtlijnen



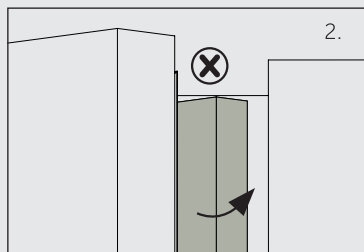
Dit product stemt overeen met de vereisten van alle toepasselijke EU-richtlijnen met de overeenstemmende geharmoniseerde normen die gelden voor de CE-markering.



OPGELET!



Wanneer u de deur sluit, moet de verticale deurstrip op de linkse deur naar binnen worden gebogen (1).



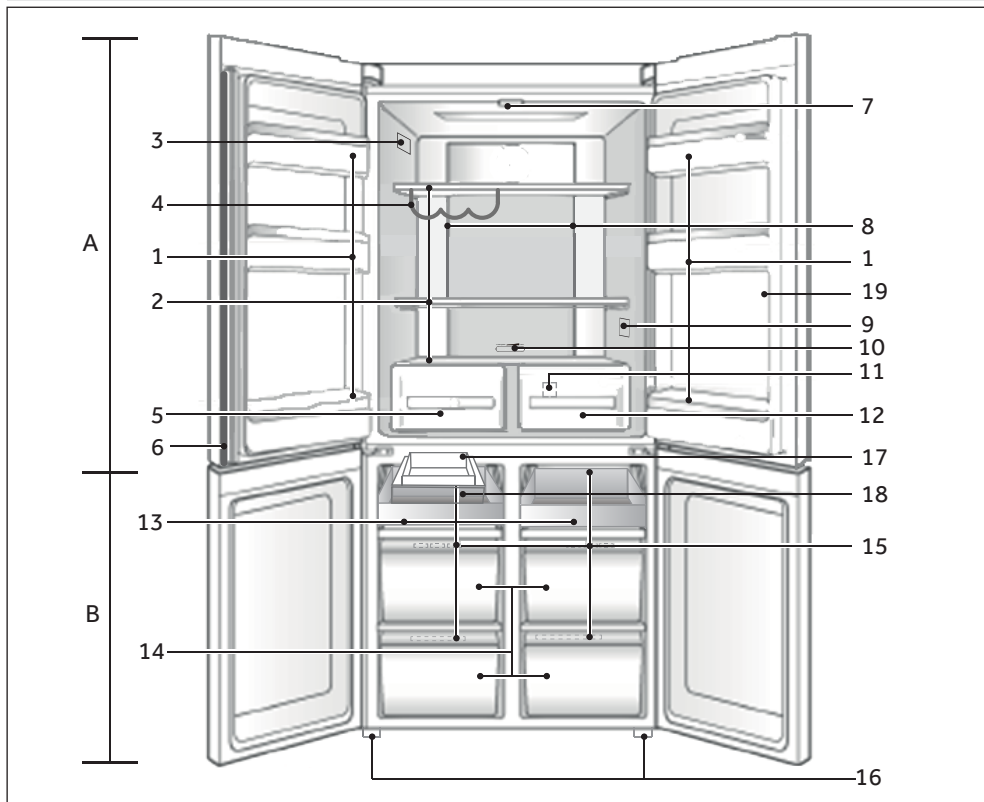
Als u de linkse deur probeert te sluiten en de verticale deurstrip is ongebogen (2), moet u ze eerst buigen. Zo niet zal de deurstrip botsen tegen de bevestigingsas of de rechtse deur. Dit kan de deur beschadigen of een lek veroorzaken.

Er is een verwarmende draad in het frame. De temperatuur op de oppervlakte zal een beetje stijgen. Dit is normaal en heeft geen impact op de werking van het apparaat.



Opgelet

Omwille van technische wijzigingen en uiteenlopende modellen kunnen de illustraties in deze handleiding verschillen van uw model.



A: Koelkast compartiment

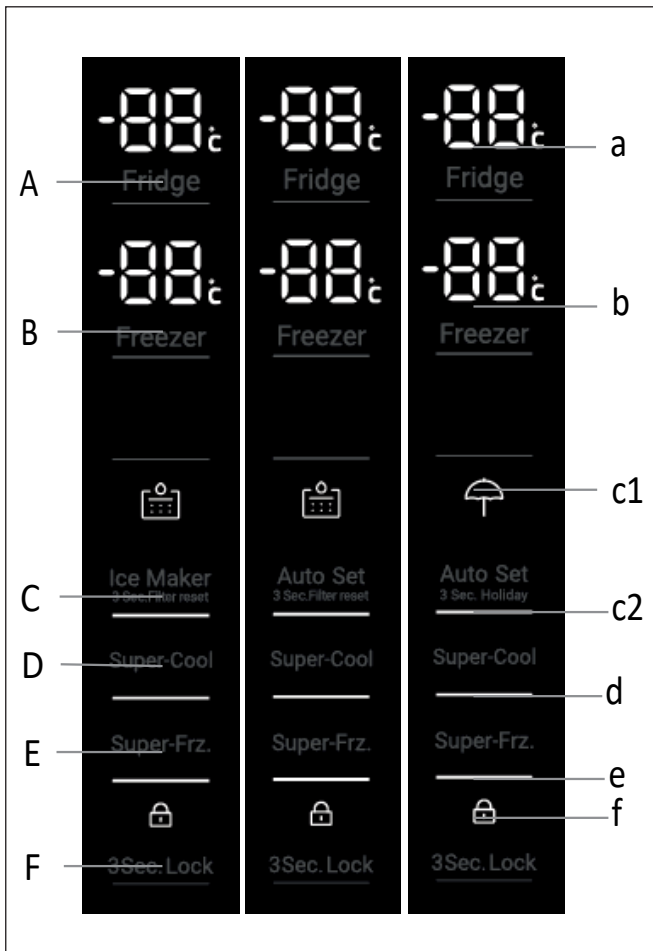
- 1 Flessenhouder/Deurrek
- 2 Glazen platen
- 3 Naamplaatje
- 4 Wijnrek
- 5 Vochtigheidsvak
- 6 Verticale balk
- 7 Plafondverlichting
- 8 Luchtleding en sensor (achterpaneel)
- 9 O.K.-temperatuurindicator (optio neel)
- 10 MyZone schuiflade

- 11 Luchtleding (achter laden)
- 12 My Zone doos

B: Vriesvak

- 13 Schuivende lade
- 14 Vriesvak
- 15 Luchtleding
- 16 Instelbare voetjes
- 17 Automatische ijsmaker (HTF-520IP7)
- 18 IJslade (HTF-520IP7)
- 19 Waterdispenser (HTF-520IP7/HTF-520WP7)

Bedieningspaneel

**Knoppen:**

- A Koelkast selectieschakelaar
- B Diepvriezer selectieschakelaar
- C Automatisch instelmodus en vakantiefunctie selectieschakelaar (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
- Automatische instelmodus en filter reset-functie selectieschakelaar (HTF-520WP7)
- IJsmaker en filter reset-functie selectieschakelaar (HTF-520IP7)
- D "Super-Cool" selectieschakelaar
- E "Super-Freeze" selectieschakelaar
- F Paneelvergrendeling selectieschakelaar

Indicatoren:

- a Temperatuur koelkast
- b Temperatuur diepvriezer
- c1 Vakantiemodus (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
- Waterfilter alarm (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)
- c2 Automatisch instelmodus
- d Super-Cool functie
- e Super-Freeze functie
- f Paneelvergrendeling

Voor de eerste ingebruikname

- ▶ Verwijder alle verpakking, houd ze uit de buurt van kinderen en verwijder ze op een milieuvriendelijke wijze.
- ▶ Reinig de binnen- en buitenzijde van het apparaat met water en een zacht reinigingsmiddel voor u er etenswaren in plaatst.
- ▶ Nadat het apparaat genivelleerd en gereinigd is, moet u minimum 2-5 uur wachten voor u het aansluit op het elektrisch net. Zie sectie INSTALLATIE.
- ▶ Koel de vakken aan hoge instellingen voor u etenswaren in de koelkast of diepvriezer plaatst. De Power-Freeze functie helpt het vriesvak snel af te koelen.
- ▶ De temperatuur van de koelkast en diepvriezer worden automatisch ingesteld op 4°C en -18°C respectievelijk. Dit zijn de aanbevolen instellingen. Indien ingesteld kunt u deze temperaturen handmatig wijzigen. Raadpleeg DE TEMPERATUUR AANPASSEN.

Voor de ijs- en waterfunctie of de Automatische ijsfunctie de eerste maal wordt gebruikt

Voor het eerste gebruik moet u water door het filter spoelen om onzuiverheden of verstopte lucht te verwijderen uit het waterreservoir en filtersysteem.

Voor ijs en water

- Druk op de waterdispenser pad om 4L water te verdelen - wacht 4 minuten voor u opnieuw begint te verdelen.
- Verspreid 4L water en wacht opnieuw 4 minuten - Er kunnen koolstofresten worden verdeeld samen met het water. Dit is niet schadelijk en normaal tijdens het spoelproces.
- Verdeel een bijkomende 4L water. - Dit belet overmatig druppelen van water uit uw dispenser.
- Er kan veel water druppelen uit de dispenser gedurende een aantal dagen na de installatie. Dit is om de resterende verstopte lucht te verwijderen uit de dispenser.
- Zorg ervoor dat uw koelkast is afgekoeld gedurende 2 uur voor gebruik.



Voor het automatische ijsmodel

- 1 Druk op bedieningsknop "C" om de ijsmaker functie in te schakelen.
- 2 Gooi de eerste volle bak met ijs weg. Reinig het ijsvak met water en monteer het opnieuw. Uw ijsmaker is nu klaar voor gebruik.
- 3 Herhaal stap 2 om stof te verwijderen in de ijslade verzameld tijdens de productie en het transport.
- 4 Giet het water weg, droog de lade en monteer ze opnieuw.
- 5 Wanneer uw ijsmaker de eerste maal wordt ingeschakeld, kan het eerste ijs verkleurd zijn. Dit is niet schadelijk en normaal tijdens het spoelproces. Gooi de eerste volle bak met ijs weg. Uw ijsmaker is nu klaar voor gebruik.



Opgelet

De prestatie van uw waterfilter zal verbeteren na verloop van tijd en zal een optimale prestatie bereiken na twee of drie volle bakken ijs.

Sensortoetsen

De knoppen op het bedieningspaneel zijn sensortoetsen die al reageren als u ze licht aanraakt met de vinger.

Het apparaat in- of uitschakelen

Het apparaat schakelt in zodra het wordt aangesloten op het elektrisch net.

Wanneer het apparaat de eerste maal wordt ingeschakeld, wordt de reële temperatuur van het koelvak en vriesvak wordt weergegeven. Het scherm knippert. Als de deuren gesloten zijn, schakelt het uit na 30 seconden.

De paneelvergrendeling is mogelijk actief.



Opgelet

- ▶ Het apparaat is vooraf ingesteld op de aanbevolen temperatuur van 5°C (koelkast) en -18°C (diepvriezer). In normale omstandigheden moet u een temperatuur instellen.
- ▶ Als het apparaat ingeschakeld wordt na een ontkoppeling van het netwerk kan het tot 12 uur duren voor de correcte temperaturen worden bereikt.

Maak het apparaat leeg voor u het uitschakelt. Om het apparaat uit te schakelen, moet u het netsnoer uit het stopcontact verwijderen.



Paneel vergrendelen/ontgrendelen



Opgelet

Het bedieningspaneel wordt automatisch geblokkeerd tegen inschakeling als de deuren gesloten zijn en er geen knop wordt ingedrukt gedurende 30 seconden. Het bedieningspaneel moet ontgrendeld zijn voor alle instellingen.

- ▶ Raak knop "F" aan gedurende 3 seconden om alle panelelementen te blokkeren tegen inschakeling. De zoemer weerklinkt en de verwante indicator "F" verschijnt; de verlichting van het panel is uitgeschakeld. Het pictogram knippert als een knop wordt ingedrukt, wanneer de panelvergrendeling ingeschakeld is. De wijziging is niet actief.
- ▶ Om te ontgrendelen, drukt u opnieuw op de knop.

Stand-bymodus

Het scherm schakelt automatisch uit 30 seconden nadat u een toets hebt ingedrukt. Het scherm wordt automatisch vergrendeld. Het licht automatisch op wanneer een toets wordt ingedrukt of wanneer de deur geopend wordt (Alarm licht niet op in het scherm).

Selecteer de werkmodus

U moet een van deze twee methoden toepassen om het apparaat in te stellen:

1) Automatische instelmodus

In de Automatische instelmodus kan het apparaat de temperatuurinstelling automatisch instellen aan de omgevingstemperatuur en temperatuurwijziging in het apparaat. Als u geen speciale vereisten hebt, raden we aan de Automatische instelmodus te gebruiken (raadpleeg later de Automatische instelmodus).

2) Handmatige instelmodus:

Als u de temperatuur van het apparaat handmatig wilt inschakelen voor specifieke etenswaren kunt u de temperatuur instellen met de temperatuur insteltoets (raadpleeg DE TEMPERAATUUR INSTELLEN).

Deur opening alarm

Als de deur van de koelkast wordt geopend gedurende meer dan 1 minuten weerklinkt het openingsalarm. Het alarm kan worden uitgeschakeld door de deur te sluiten of door het bedieningspaneel aan te raken. Als de deur open wordt gelaten gedurende meer dan 7 minuten schakelt het licht in de koelkast automatisch uit en de verlichting van het bedieningspaneel schakelt automatisch uit.



Pas de temperatuur aan

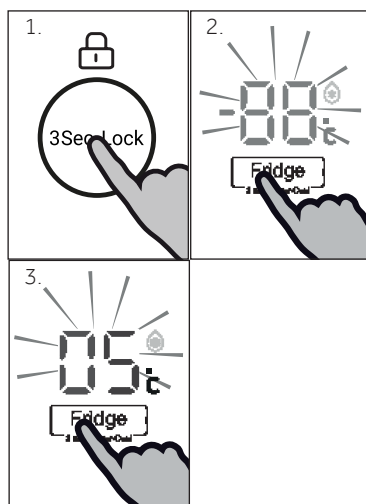
De interne temperaturen worden beïnvloed door de volgende factoren:

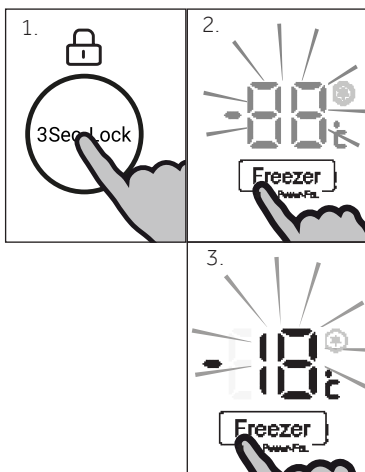
- ▶ Omgevingstemperatuur
- ▶ Regelmaat van het openen van de deur
- ▶ Hoeveelheid opgeborgen etenswaren
- ▶ Installatie van het apparaat

Pas de temperatuur aan van de koelkast

1. Ontgrendel het paneel door de knop "F" in te drukken als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "A" (Koelkast) om het koelvak te selecteren. Er weerklinkt een alarm. De reële temperatuur in het koelvak wordt weergegeven.
3. Druk op knop "A" om de temperatuur van de koelkast in te stellen. Er weerklinkt een geluid iedere maal een knop wordt ingedrukt. De temperatuur daalt in stappen van 1°C, vanaf maximaal 9°C. De optimale temperatuur in de koelkast is 4°C. Lagere temperaturen betekenen onnodig energieverbruik.

Als er geen toets wordt ingedrukt binnen 5 sec. wordt de instelling automatisch bevestigd.





Pas de temperatuur aan van de diepvriezer

- Ontgrendel het paneel door de knop "F" in te drukken als het vergrendeld is.
- Druk op knop "B" (Diepvriezer) om het vriesvak te selecteren. Er weerklinkt een alarm. De reële temperatuur in het vriesvak wordt weergegeven.
- Druk op knop "B" (Diepvriezer) om de temperatuur van de diepvriezer in te stellen. Er weerklinkt een geluid iedere maal een knop wordt ingedrukt. De temperatuur daalt in stappen van 1°C van maximaal -14°C naar minimaal -24°C en schakelt weer over naar -14°C wanneer u nogmaals drukt.

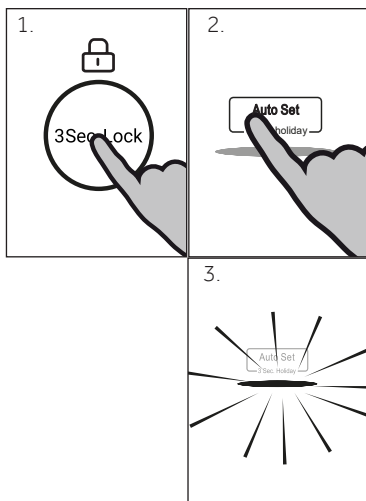
De optimale temperatuur in de diepvriezer is -18°C. Koudere temperaturen resulteren in onnodig energieverbruik.

Als er geen toets wordt ingedrukt binnen 5 sec. wordt de instelling automatisch bevestigd.



Opgelet

De temperatuur in het overeenstemmende vak kan niet worden aangepast als een andere functie (Power-Freeze, Super-Cool, Vakantie of Automatische instelmodus) wordt ingeschakeld of als het scherm vergrendeld is. De overeenstemmende indicator knippert samen en er weerklinkt ook een geluidsignaal.



Automatisch instelmodus

In de Automatische instelmodus kan het apparaat de temperatuurinstelling automatisch aanpassen naar gelang de omgevingstemperatuur en de temperatuurwijziging in het apparaat. Deze functie volledig handen-vrij.

- Ontgrendel het paneel door de knop "F" in te drukken als het vergrendeld is.
- Druk op de knop "C" (Automatische instelling). Er weerklinkt een alarm.
- Indicator "c2" licht op en de functie wordt ingeschakeld.

Door de bovenstaande stappen te herhalen of door een andere functie te selecteren, kan deze functie opnieuw worden uitgeschakeld.

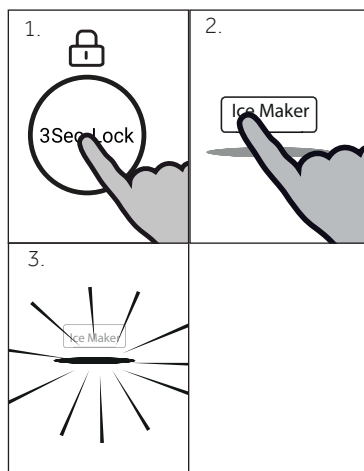
Ijsmakermodus

In de Ijsmakermodus zal de koelkast de automatische ijsmaker functie starten. Als het ijsvak vol ijs zit, wordt de ijsmakerprocedure stopgezet.

1. Zorg ervoor de huidige situatie wordt ontgrendeld.
2. Druk op "C" (Ijsmaker) en de zoemer zal weerklanken.
3. De "c2" indicator licht op en start de automatische ijsmaker functie.

Om de ijsproductiefunctie uit te schakelen, drukt u ook op "C" (Ice Maker) in de ontgrendelde situatie.

De ijsproductiemodus en de superkoel-/supervriesmodus kunnen tegelijkertijd worden ingeschakeld.



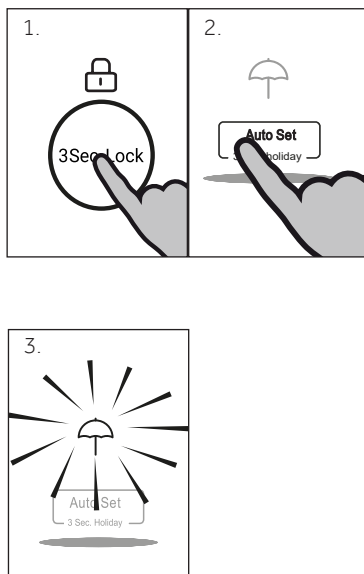
Vakantiefunctie

Deze functie stelt de temperatuur van de koelkast per manent in op 17°C.

Dit biedt de mogelijkheid de deur van de lege koelkast gesloten te laten zonder dat dit geurtjes of schimmel veroorzaakt - tijdens een langdurige afwezigheid (bijv. tijdens een vakantie). Het vriesvak kan vrij geworden ingesteld.

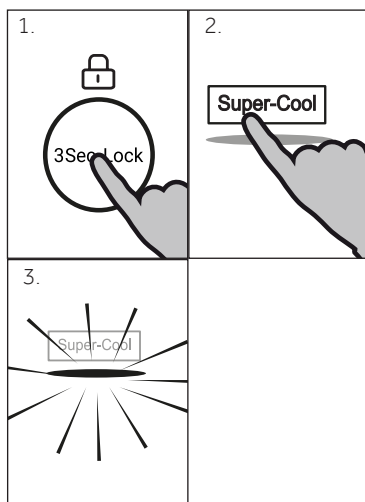
1. Ontgrendel het paneel door de knop "F" in te drukken als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "C" (Automatische instelling) gedurende 3 seconden.
3. Indicator "c1" licht op en de functie wordt ingeschakeld.

Door de bovenstaande stappen te herhalen of door een andere functie te selecteren, kan deze functie opnieuw worden uitgeschakeld.



WAARSCHUWING!

Als de vakantiefunctie ingeschakeld is, mogen geen etenswaren in het koelvak worden bewaard. De temperatuur van +17°C is te hoog om etenswaren te bewaren.



Super-cool functie

Schakel de "Super-Cool" functie in als een grotere hoeveelheid etenswaren moet worden bewaard (bijvoorbeeld na aankopen). De Power-Cool functie versnelt het koelen van verse etenswaren en beschermt de al bewaarde waren tegen ongewenst opwarmen. De temperatuur ingesteld in de fabriek is 0 tot +1°C.

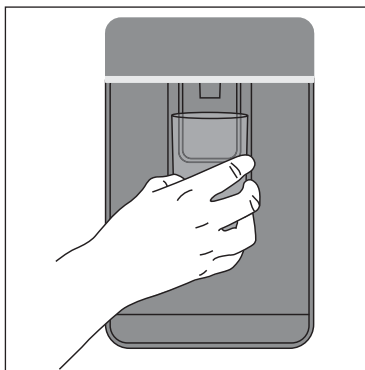
1. Ontgrendel het paneel door de knop "F" in te drukken als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "D" (Power-cool).
3. Indicator "d" licht op en de functie wordt ingeschakeld.

Door de bovenstaande stappen te herhalen of door een andere functie te selecteren, kan deze functie opnieuw worden uitgeschakeld.



Opgelet: automatisch uitschakelen

De functie wordt automatisch uitgeschakeld na 6 uur.



Het gebruik van de waterdispenser (Enkel modellen met een waterdispenser)

Zorg ervoor dat u de stappen hebt gevolgd zoals vermeld in "Voor u de IJs- en Water of Automatische IJs-functie in gebruik neemt" voor uw eerste ingebruikname van de waterdispenser.

Verdelen

Uw waterdispenser is ontworpen voor gebruik met één hand. Om water te verdelen, drukt u zacht op de dispenser pad met een glas of container. Om de waterstroom te stoppen, plaatst u uw glas eenvoudig of container weg van de dispenser pad.

Als u hard tegen de dispenser pad drukt, zal de waterstroom niet verhogen of meer water verdelen.



WAARSCHUWING!

Om schade aan het apparaat of persoonlijke letsels te vermijden, mag u uw handen, vingers of voorwerpen in de opening van de dispenser.

Het gebruik van de ijsmaker (enkel IJs en Water en Automatische ijsmodellen) IJs aan/uit

Uw ijsmaker is ontworpen om automatisch ijs te verdelen in de ijslade onderaan tot deze detecteert dat de lade vol is. Hoe meer ijs u gebruikt, u meer ijs zal worden gemaakt.

Eerste gebruik

De ijsmaker is uitgeschakeld wanneer u uw koelkast de eerste maal inschakelt na de installatie. Het licht boven het "IJs aan/uit" pictogram is uitgeschakeld.

1. Druk op bedieningsknop "C" om de ijsmaker functie in te schakelen.
2. Gooi de eerste volle bak met ijs weg. Reinig het ijsvak met water en monteer het opnieuw. Uw ijsmaker is nu klaar voor gebruik.
3. Herhaal stap 2 om stof te verwijderen in de ijslade verzameld tijdens de productie en het transport.
4. Giet het water weg, droog de lade en monteer ze opnieuw.
5. Wanneer uw ijsmaker de eerste maal wordt ingeschakeld, kan het eerste ijs verkleurd zijn. Dit is niet schadelijk en normaal tijdens het spoelproces. Gooi de eerste volle bak met ijs weg. Uw ijsmaker is nu klaar voor gebruik.

Voer de bovenstaande stappen uit na een vakantie of een langdurige periode dat geen ijs wordt gemaakt.



Opgelet

De prestatie van uw waterfilter zal verbeteren na verloop van tijd en zal een optimale prestatie bereiken na twee of drie volle bakken ijs.

Schakelde ijsmaker uit als:

- Er gedurende meerdere uren geen watertoevoer is.
- U de ijslade verwijderd gedurende een langere periode.
- U vertrekt op vakantie.

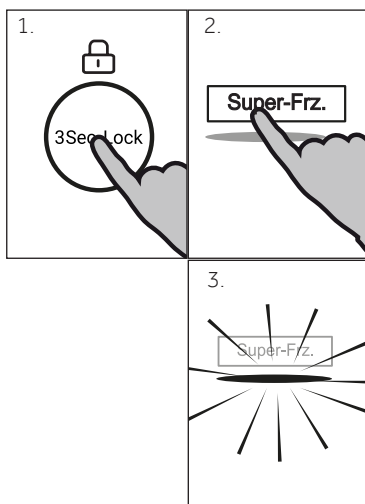
Informatie over de ijsmaker

- Uw automatische ijsmaker produceert ca. acht ijsblokjes elke 2 uur, afhankelijk van de temperatuur van het vriesvak en het aantal maal de deur wordt geopend.
- De lade met ijsblokjes zal opvullen met water.
- Wanneer ijsblokjes worden bevroren, worden ze uitgestoten uit de ijslade in het ijs opbergvak.
- De ijsmaker functie blijft werken tot het ijs opbergvak vol is.
- De ijsmaker hervat zodra u het bewaarde ijs begint te gebruiken.
- Uw IJs en Waterproduct wordt geleverd met een kleinere ijslade in het grotere ijsvak.
- Het ijs opbergvak wordt ook geleverd met een schepje voor het ijs. Dit schepje biedt een hygiënische toegang tot het ijs.
- Als een grote hoeveelheid ijs vereist is, kunt u het ijs opbergvak verwijderen en ijs laten vallen in de grotere ijslade.
- Als het ijs niet vaak wordt gebruikt, worden de oude blokjes dof, ze smaken verschaald en kunnen aan elkaar plakken. Maak het ijs opbergvak periodiek leeg en was in lauwwater. Droog grondig en monteer het opnieuw in de correcte positie.



WAARSCHUWING!

- ▶ Vermijd contact met de bewegende delen van het ijsmaker uitstootmechanisme en plaats uw vingers niet op het automatische ijsmaker mechanisme wanneer de koelkast is ingeschakeld.
- ▶ Gebruik geen ijsblokjes die verkleurd zijn, vaak met een groen-blauwe kleur. Als een dergelijke verkleuring wordt vastgesteld, moet u de ijsblokjes weggooien en contact opnemen met uw Haier opgeleide en ondersteunde servicetechnicus.
- ▶ Zorg ervoor dat de ijsmaker uitsluitend is verbonden met het filter en een toevoer van drinkbaar water.
- ▶ De installatie van de waterleiding op de ijsmaker moet worden uitgevoerd door een door Haier opgeleide en ondersteunde servicetechnicus of een gekwalificeerde loodgieter.



Super-freeze functie

Verse etenswaren moeten zo snel mogelijk volledig worden ingevroren. Dit bewaart de optimale voedingswaarde, het uiterlijk en smaak. De Super freeze functie versnelt het invriezen van verse etenswaren en beschermt de al bewaarde etenswaren tegen ongewenst opwarmen. Als u een grote hoeveelheid etenswaren moet invriezen, is het aanbevolen de Super Freeze functie 24 uur voor het gebruik in te stellen. De temperatuur ingesteld in de fabriek is -24°C .

1. Ontgrendel het paneel door de knop "F" in te drukken als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "E" (Power-Freeze).
3. Indicator "e" licht op en de functie wordt ingeschakeld.

Door de bovenstaande stappen te herhalen of door een andere functie te selecteren, kan deze functie opnieuw worden uitgeschakeld.



Opgelet: automatisch uitschakelen

De Super-freeze functie wordt automatisch uitgeschakeld na 50 uur. De toepassing wordt dan bestuurd op de eerder ingestelde temperatuur.



WAARSCHUWING!

- Maak het apparaat leeg voor u het uitschakelt.
- Houd de deur van het koelvak open als de Koelkast uit-functie ingeschakeld is om geurtjes en schimmel te vermijden.

Tips om verse etenswaren te bewaren

Bewaren in het koelvak

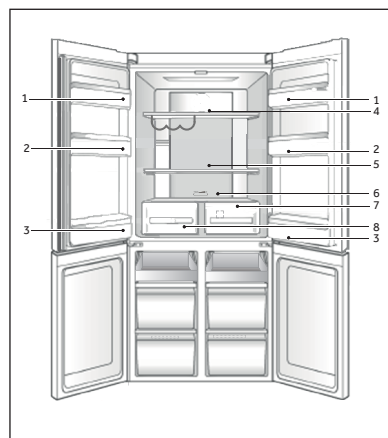
- ▶ Houd de temperatuur van uw koelkast lager dan 4°C.
- ▶ Warme etenswaren moeten worden afgekoeld tot kamertemperatuur voor u ze bewaart in het apparaat.
- ▶ Etenswaren die in de koelkast worden bewaard moeten gewassen en gedroogd worden voor u ze opbergt.
- ▶ De etenswaren die u wilt bewaren moeten correct worden afgedicht om geurtjes en wijzigingen in de smaak te vermijden.
- ▶ Bewaar geen al te grote hoeveelheden etenswaren. U moet ruimte tussen de etenswaren laten zodat de koude lucht kan circuleren voor een beteren en meer homogene koeling.
- ▶ De etenswaren die u dagelijks eet, moeten vooraan op de lade worden bewaard.
- ▶ Laat een opening tussen etenswaren en de interne wanden om lucht te laten circuleren. Plaats zeker geen etenswaren tegen de achterwand: etenswaren kunnen bevriezen tegen de achterwand. Vermijd direct contact van de etenswaren (in het bijzonder olierijke of zure etenswaren) met de interne voering want olie/zuur kan de interne voering eroderen. Verwijder olie/zuurresten als u ze opmerkt.
- ▶ Ontdooi de ingevroren etenswaren in het koelvak. Zo kunt u de ingevroren etenswaren gebruiken om de temperatuur te verlagen in het vak en energie besparen.
- ▶ Het verouderingsproces van fruit en groenten zoals courgettes, meloenen, papaja, bananen, ananas, etc. kan worden versneld in de koelkast. Om die reden is het niet aanbevolen ze in de koelkast te bewaren. Hoewel, het rijpen van groen fruit kan gedurende een bepaalde periode worden bevorderd. Uien, look, gember en andere wortelgroenten moeten ook bij kamertemperatuur worden bewaard.
- ▶ Onaangename geurtjes in de koelkast zijn een teken dat er iets gemorst is en dat ze moet gereinigd worden. Zie ZORG EN REINIGING.
- ▶ Andere etenswaren moeten in andere plaatsen worden bewaard, naargelang hun eigenschappen:



Opgelet

- ▶ Bewaar een afstand van minimum 10 mm tussen de etenswaren in de luchtleiding of sensoren voor een optimaal koelend effect.

- 1 Boter, kaas, etc.
- 2 Eieren, blikjes, kruiden, etc.
- 3 Drank en etenswaren in flessen.
- 4 Gepekelde etenswaren, etenswaren in blik, etc.
- 5 Vleesproducten, snacks, pasta, etenswaren in blik, melk, tofu, zuivel, etc.
- 6 Bereid vlees, worst, etc.
- 7 My Zone lade: droog fruit, boterolie, chocolade
- 8 Vochtigheidszone lade: Fruit, groenten, salade, etc.



Bewaring in het vriesvak

- ▶ Handhaaf de temperatuur in het vriesvak op -18°C .
- ▶ 24 uur voor het invriezen, moet u de Power-Freeze functie inschakelen; voor kleine hoeveelheden etenswaren is 4-6 uur voldoende.
- ▶ Warme etenswaren moeten worden afgekoeld tot kamertemperatuur voor u het opbergt in het vriesvak.
- ▶ Etenswaren die in kleine porties verdeeld zijn, zullen sneller invriezen en eenvoudiger zijn om te ontdooien en te bereiden. Het aanbevolen gewicht voor elke portie is minder dan 2,5kg
- ▶ Het is beter etenswaren te verpakken voor u ze in het vriesvak plaatst. De buitenzijde van de verpakking moet droog zijn om te voorkomen dat ze aan elkaar zouden plakken. Verpakkingsmateriaal moet vrij zijn van geurtjes en luchtdicht of niet-giftig zijn.
- ▶ Om te voorkomen dat de bewaarperioden verstrijken, moet u de invriesdatum, tijds-limiet en de naam van de etenswaren noteren op de verpakking in overeenstemming met de bewaarperioden van verschillende etenswaren.
- ▶ **WAARSCHUWING:** Zuur, basen, zout, etc. kunnen de interne oppervlakte van de diepvriezer beschadigen. Plaats geen etenswaren met deze stoffen (bijv. zeevis) rechtstreeks op de interne wand. Zoutwater in de diepvriezer moet onmiddellijk worden gereinigd.
- ▶ U mag de opslagduur van de etenswaren die wordt aanbevolen door de fabrikanten niet overschrijden. Verwijder uitsluitend de vereiste hoeveelheid etenswaren uit de diepvriezer.
- ▶ Verbruik de ontdooide etenswaren in een korte periode. Ontdooide etenswaren mogen niet opnieuw worden ingevroren als ze bereid werden.
- ▶ Plaats geen overdeven hoeveelheden verse etenswaren in het vriesvak. Raadpleeg de capaciteit van de diepvriezer - Zie TECHNISCHE GEGEVENS of informatie op het naamplaatje.
- ▶ Etenswaren kunnen in het vriesvak worden bewaard aan een temperatuur van minimum -18°C gedurende 2 tot 12 maanden, afhankelijk van de eigenschappen (bijv. vlees: 3-12 maanden, groenten: 6-12 maanden)
- ▶ Wanneer u verse etenswaren invriest, moet u contact vermijden met al ingevroren etenswaren. Dooirisico!

Wanneer u commercieel ingevroren etenswaren wilt bewaren, moet u de volgende richtlijnen volgen:

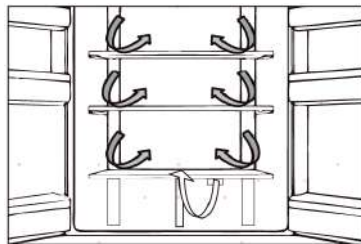
- ▶ Volg altijd de richtlijnen van de producent met betrekking tot de bewaartijden van de etenswaren. Respecteer deze richtlijnen!
- ▶ Probeer de tijdsduur tussen de aankoop en het opbergen zo kort mogelijk te houden om de kwaliteit te handhaven.
- ▶ Koop ingevroren etenswaren die werden bewaard aan een temperatuur van -18°C of lager.
- ▶ Vermijd etenswaren te kopen met ijs of vorst op de verpakking - Dit wijst erop dat de producten op zeker moment gedeeltelijk ontdooit en opnieuw ingevroren werden - temperatuurstijgingen beïnvloeden de kwaliteit van de etenswaren.

**Opgelet**

- ▶ Bewaar een afstand van minimum 10 mm tussen de etenswaren in de luchtleiding voor een optimaal koelend effect.

Meervoudige luchtstroom

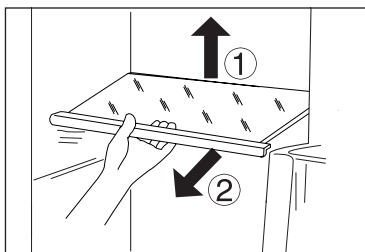
De koelkast is uitgerust met een meervoudig luchtstroomsysteem waarmee koude lucht doorheen alle laden stroomt. Dit helpt een gelijke temperatuur te handhaven om zeker te zijn dat uw etenswaren langer verser worden gehouden.



Aanpasbare laden

De hoogte van de laden kan worden aangepast naar gelang uw bewaarbehoeften.

1. Om een lade te verplaatsen, moet u ze eerst verwijderen door de achterzijde omhoog op te tillen (1) en het te verwijderen (2).
2. Om ze opnieuw aan te brengen, plaatst u ze op de beugels op beide zijden en duwt u volledig naar achter tot de achterzijde van de lade in de sleuven aan de zijkant



Opgelet:

Zorg ervoor dat alle uiteinden van een lade genivelleerd zijn.

My Zone lade

In dit vak schommelt het vochtigheidsniveau lager dan het koelvak. Deze lade is geschikt voor droog fruit en andere droge etenswaren met een laag watergehalte zoals boter, vetten, oliën of chocolade.

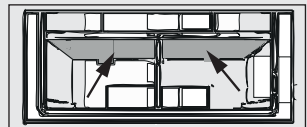
Vochtigheidszone lade:

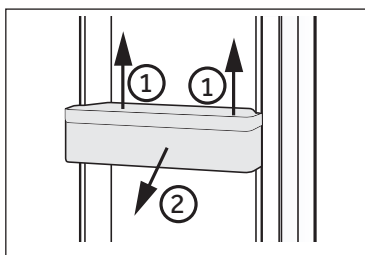
In dit vak schommelt het vochtigheidsniveau hoger dan in het koelvak. Het niveau wordt automatisch gestuurd door het systeem en het is geschikt om fruit, groenten, salade, etc. te bewaren.



Opgelet:

- U mag de plastic afdekking in beide zones niet verwijderen. Deze handhaven de vochtigheidsgraad.
- Het wordt niet aanbevolen om koudegevoelig fruit zoals ananas, avocado, bananen en grapefruits in deze twee laden te bewaren.



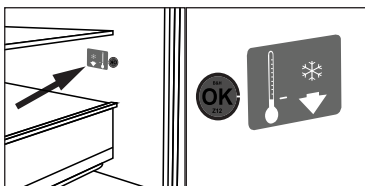


Verwijderbare deurrekken

De deurrekken kunnen worden verwijderd voor het reinigen:

Plaats uw handen op beide zijden van het rek en til het omhoog (1) en verwijder ze (2).

Om het deurrek in te voeren, worden de bovenstaande stappen uitgevoerd in de omgekeerde volgorde.



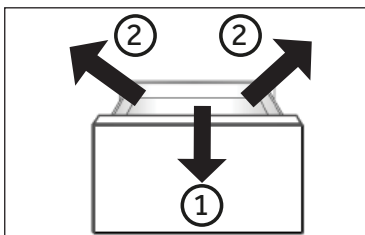
OPTIONEEL: OK-Temperatuurindicator

De OK-temperatuurindicator kan worden gebruikt om temperaturen te bepalen van minder dan +4°C. Verlaag de temperatuur stapsgewijs als het teken niet "OK" aangeeft.



Opgelet:

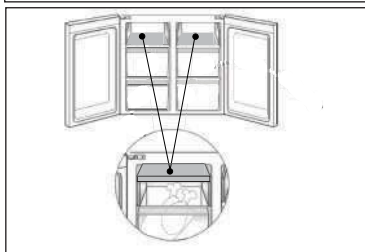
Als het apparaat ingeschakeld is, kan het tot 12 uur duren tot de correcte temperaturen worden bereikt.



Verwijderbare diepvrieslade

Om de lade te verwijderen, moet u ze volledig uittrekken (1), optillen en verwijderen (2).

Om de lade in te voeren, worden de bovenstaande stappen uitgevoerd in de omgekeerde volgorde.



Grote items bewaren

Grote items van bijv. ingevroren etenswaren kunnen worden opgeborgen na:

- ▶ de bovenste vrieslade verwijdering en 180° draaien, of
- ▶ na verwijdering van de bovenste vrieslade en de middelste vrieslade en de etenswaren rechtstreeks op de lade bewaren.

Het licht

Het interne LED-licht schakelt in wanneer de deur geopend is. De prestatie van de lichten wordt niet beïnvloed door de instellingen van andere apparaten.



Energiebesparing tips

- ▶ Zorg ervoor dat het apparaat correct geventileerd is (zie INSTALLATIE).
- ▶ U mag het apparaat niet installeren in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (bijv. fornuizen, verwarming).
- ▶ Vermijd onnodig lage temperaturen in het apparaat. Het energieverbruik verhoogt hoe lager de temperatuur van het apparaat wordt ingesteld.
- ▶ Functies zoals POWER- FREEZE verbruiken meer energie.
- ▶ Laat warme etenswaren afkoelen voor u ze in het apparaat plaatst.
- ▶ Open de deur van het apparaat zo weinig en zo kort mogelijk.
- ▶ Vul het apparaat niet te veel op zodat u de luchtstroom niet belemmert.
- ▶ Vermijd lucht in de verpakking van de etenswaren.
- ▶ Houd de afdichtingen van de deuren schoon zodat de deur altijd correct sluit.
- ▶ Ontdooi de ingevroren etenswaren in het koelvak.
- ▶ In de meest energiebesparende configuratie moet het apparaat de laden, de voedselbox en schappen in fabrieksverse conditie houden. Het voedsel moet zo ver mogelijk worden geplaatst zonder de luchtuitlaat van het kanaal te blokkeren.

**WAARSCHUWING!**

Ontkoppel het apparaat van het elektrisch net voor de reiniging.

Reiniging

Reinig het apparaat als er slechts een kleine hoeveelheid of geen etenswaren opgeborgen zijn. Het apparaat moet elke vier weken worden gereinigd voor een goed onderhoud en om de geurtjes van slecht opgeslagen etenswaren te voorkomen.

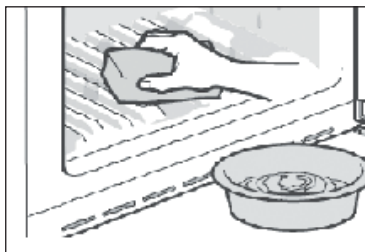
**WAARSCHUWING!**

▶ Reinig het apparaat niet met harde borstels, draadborstels, oplospoeder, petroleum, amylacetaat, aceton en gelijkaardige organische oplossingen, zuur of alkalische oplossingen. Gebruik speciaal koelkast reinigingsmiddel om schade te vermijden.

- ▶ Spray niet op het apparaat of spoel het niet voor de reiniging.
- ▶ Gebruik geen waterspray of stoom om het apparaat te reinigen.
- ▶ Reinig de koude glazen platen niet met warm water. Plotse temperatuurwijzigingen kunnen het glas doen breken.
- ▶ Raak de binnenzijde van vriesvak niet aan als het in werking is, in het bijzonder als uw handen nat zijn, want uw handen kunnen vastvriezen aan het oppervlak.
- ▶ Bij opwarming moet u de toestand van ingevroren etenswaren controleren.

- ▶ Houd de pakking van de deur altijd schoon.
- ▶ Reinig de binnenzijde en de behuizing van het apparaat met een spons in warm water en een neutraal reinigingsmiddel.

1. Schrob de binnen- en buitenzijde van de koelkast, inclusief de deurafdichting, het rek, de glazen laden, de dozen etc. met een zachte doek of spons en warm water (u kunt neutraal schoonmaakmiddel toevoegen in het warme water).
2. Als er een vloeistof gemorst is, moet u alle vervuilde onderdelen verwijderen, onmiddellijk spoelen met stromend water, droog het en plaats ze opnieuw in de koelkast.
3. Als er room gemorst is (zoals slagroom of roomijs) moet u alle vervuilde onderdelen verwijderen, in warm water plaatsen van ca. 40°C en daarna spoelen met stromend water, drogen en terug in de koelkast plaatsen.
4. Als er kleine onderdelen klem raken in de koelkast (tussen de laden en platen) kunt u een klein zacht borsteltje gebruiken om het te verwijderen. Als u het onderdeel niet kunt bereiken, moet u contact opnemen met de Haier service.



- ▶ Spoel en droog met een zachte doek.
- ▶ U mag geen van de onderdelen van het apparaat wassen in de vaatwasmachine.
- ▶ Laat het apparaat minimum 7 minuten rusten voor u het apparaat herstart want dit kan de compressor beschadigen.

Ontdooien

De koelkast en diepvriezer ontdooien automatisch; er is geen handmatige bewerking nodig.

De LED-lampen vervangen



WAARSCHUWING!

U mag de LED-lamp niet zelf vervangen. Ze mag enkel worden vervangen door de fabrikant of de geautoriseerde service agent.

De lamp gebruikt de LED als haar lichtbron, met een laag energieverbruik en een lange levensduur. Als u iets abnormaal opmerkt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. Zie KLANTENDIENST.

Parameters van de lamp:

Koelvak: 12 V max 2 W

Vriesvak: 12 V max 2 W

Niet gebruikt gedurende een lange periode

Als het apparaat niet wordt gebruikt gedurende een lange periode en je zult niet alleen de Vakantie-functie of de koelkast uit functie gebruiken voor de koelkast.

- ▶ Verwijder de etenswaren.
- ▶ Ontkoppel het netsnoer.
- ▶ Maak het waterreservoir leeg en reinig.
- ▶ Reinig het apparaat zoals hierboven beschreven.
- ▶ Houd de deuren open om de onaangename geurtjes te voorkomen.



Opgelet

Schakel het apparaat enkel uit als het absoluut noodzakelijk is.

Het apparaat verplaatsen

1. Verwijder alle etenswaren en ontkoppel het apparaat.
2. Beveilig de laden en andere bewegende onderdelen in de koelkast en de diepvriezer met plakband.
3. U mag de koelkast niet meer dan 45° kantelen om schade aan het koelsysteem te vermijden.



WAARSCHUWING!

- ▶ U mag het apparaat niet bij de handvatten optillen.
- ▶ Plaats het apparaat nooit horizontaal op de grond.

Veel van de voorkomende problemen kunt u zelf oplossen zonder specifieke expertise. In het geval van een probleem moet u alle weergegeven mogelijkheden controleren en de onderstaande instructies volgen voor u contact opneemt met de dienst na verkoop. Zie KLANTENDIENST.



WAARSCHUWING!

- ▶ Voor ieder onderhoud moet u het apparaat uitschakelen en de stekker verwijderen uit het stopcontact.
- ▶ Elektrische apparaten mogen uitsluitend door gekwalificeerde elektrische experts worden onderhouden. Incorrecte reparaties kunnen aanzienlijke gevolgschade veroorzaken.
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of dergelijk gekwalificeerde personen om ieder risico uit te sluiten.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De compressor werkt niet.	- De stekker is niet ingevoerd in het stopcontact. - Het apparaat is ingesteld in de ont-dooicyclus	- Voer de stekker in het stopcontact. - Dit is normaal voor een automatisch ontdooiend apparaat
Het apparaat draait regelmatig of gedurende een te lange periode.	- De interne en externe temperatuur is te hoog. - Het apparaat is al een zekere periode uitgeschakeld. - Een deur/lade van het apparaat is niet stevig gesloten. - De deur/lade is te vaak of te lang geopend. - De temperatuurinstelling van het vriesvak is te laag. - De pakking van de deur/lade is vuil, versleten, gebarsten of stemmen niet overeen. - De vereiste luchtcirculatie is niet gegarandeerd.	- In dat geval is het normaal dat het apparaat langer draait. - Het duurt gewoonlijk 8 tot 12 uur tot het apparaat volledig afkoelt. - Sluit de deur/lade en zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke ondergrond is geplaatst en dat er geen etenswaren of container de deur blokkeert. - Open de deur/lade niet te vaak. - Stel de temperatuur hoger in tot de geschikte koelkasttemperatuur bereikt is. Het duurt 24 uur tot de koelkasttemperatuur volledig stabiel wordt. - Reinig de deur/lade of laat ze vervangen door de klantendienst. - Zorg voor voldoende ventilatie.
De binnenzijde van de koelkast is vuil en/of stinkt.	- De binnenzijde van de koelkast moet worden gereinigd. - Er zijn etenswaren met een sterke geur opgeborgen in de koelkast.	- Reinig de binnenzijde van de koelkast. - Verpak de etenswaren grondig.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het is onvoldoende koud in het apparaat.	- De temperatuur is te hoog ingesteld. - Te warme etenswaren werden opgeslagen. - Te veel etenswaren in een keer opgeslagen. - De etenswaren werden te dicht bij elkaar geplaatst. - Een deur/lade van het apparaat is niet stevig gesloten. - De deur/lade is te vaak of te lang geopend.	- Stel de temperatuur opnieuw in. - Laat de etenswaren altijd goed afkoelen voor u ze opbergt. - Berg altijd kleine hoeveelheden etenswaren op. - Laat een opening tussen verschillende etenswaren om de lucht te laten circuleren. - Sluit de deur/lade. - Open de deur/lade niet te vaak.
Het is te koud in het apparaat.	- De temperatuur is te laag ingesteld. - De Power-Freeze functie is ingeschakeld of draait te lang.	- Stel de temperatuur opnieuw in. - Schakel de Power-Freeze functie uit.
Vochtvorming op de binnenzijde van het koelvak.	- Het klimaat is te warm en te vochtig. - Een deur/lade van het apparaat is niet stevig gesloten. - De deur/lade is te vaak of te lang geopend. - Voedselcontainers of vloeistoffen zijn open gelaten.	- Verhoog de temperatuur. - Sluit de deur/lade. - Open de deur/lade niet te vaak. - Laat warme etenswaren afkoelen tot kamertemperatuur en dek de etenswaren en vloeistoffen af.
Vocht accumuleert op de buitenzijde van de koelkast of tussen de deuren/deur en de lade.	- Het klimaat is te warm en te vochtig. - De deur/lade is niet stevig gesloten. De koude lucht in het apparaat en de warme lucht buiten condenseert.	- Dit is normaal in een vochtig klimaat en zal veranderen wanneer de vochtigheidsgraad daalt. - Zorg ervoor dat de deur/lade volledig gesloten is.
Veel ijs en vorst in het vriesvak.	- De etenswaren werden niet correct verpakt. - Een deur/lade van het apparaat is niet stevig gesloten. - De deur/lade is te vaak of te lang geopend. - De pakking van de deur/lade is vuil, versleten, gebarsten of stemmen niet overeen. - Er is iets in de koelkast dat de deur/lade belemmert correct te sluiten.	- U moet de etenswaren altijd goed verpakken. - Sluit de deur/lade. - Open de deur/lade niet te vaak. - Reinig de deur/ladepakkingen of vervang ze. - Breng de laden, deurrekken of interne containers opnieuw aan zodat de deur/lade kan sluiten.
De zijkanten van de kast en deurstrip kunnen warm worden.	-	Dit is normaal.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het apparaat maakt abnormaal lawaai.	- Het apparaat staat niet op een vlakke ondergrond. - Het apparaat komt in contact met een aanpalend voorwerp.	- Stel de voeten in om het apparaat te nivelleren. - Verwijder objecten rond het apparaat.
U moet een licht geluid horen, gelijkaardig aan dat van stromend water.	-	Dit is normaal.
U zult een alarmsignaal horen.	De koelvak staat open.	Sluit de deur of schakel het alarm handmatig uit.
U zult een zacht gezoom horen.	Het anti-condensatiesysteem werkt	Dit voorkomt condensatie en is normaal
De interne verlichting of het koelsysteem werkt niet	- De stekker is niet ingevoerd in het stopcontact. - De voeding is niet intact. - De LED-lamp is defect.	- Voer de stekker in het stopcontact. - Controleer de elektrische toevoer naar de kamer. Bel het lokale elektriciteitsbedrijf! - Bel de service om de lamp te vervangen.

*Ga naar onze website om contact op te nemen met de technische ondersteuning: <https://Corporate.haier-europe.com/nl/> Kies onder de rubriek "website" het merk van uw product en uw land. U wordt doorgestuurd naar de specifieke website waar u het telefoonnummer en het formulier kunt vinden om contact op te nemen met de technische ondersteuning

Stroomonderbreking

In het geval van een stroompanne zullen de etenswaren ongeveer 12 uur koud blijven. Volg deze tips tijdens een langdurige stroomonderbreking, in het bijzonder in de zomer:

- ▶ Open de deur/lade zo weinig mogelijk.
- ▶ Plaats geen bijkomende etenswaren in het apparaat tijdens een stroomonderbreking.
- ▶ Als een stroomonderbreking vooraf wordt aangekondigd en de onderbreking langer dan 12 uur zal duren, kunt u op voorhand ijs maken en het in een container plaatsen boven in het koelvak.
- ▶ Na de onderbreking moeten de etenswaren onmiddellijk worden geïnspecteerd.
- ▶ Aangezien de temperatuur in de koelkast zal stijgen tijdens een stroomonderbreking of een andere panne zal de bewaartijd en de kwaliteit van de etenswaren verminderen. Alle etenswaren die ontdooien snel moeten worden verbruikt of bereid en opnieuw ingevroren (indien geschikt) om gezondheidsrisico's te voorkomen.

Geheugenfunctie tijdens stroompanne

Na herstel van de stroom blijft het apparaat met dezelfde instellingen werken die werden ingesteld voor de stroompanne.

Uit de verpakking verwijderen



WAARSCHUWING!

- ▶ Het apparaat is zwaar. Draag het altijd met twee personen.
- ▶ Houd alle verpakking buiten het bereik van kinderen en gooi ze weg op een milieuvriendelijke wijze.
- ▶ Verwijder het apparaat uit de verpakking.
- ▶ Verwijder alle verpakkingsmateriaal.

Milieumomstandigheden

De kamertemperatuur moet altijd tussen 10°C en 43°C zijn aangezien het de temperatuur in het apparaat en het energieverbruik kan beïnvloeden. Installeer het apparaat niet in de buurt van warmte-uitstralende apparaten (ovens, koelkasten) zonder isolatie.

Ruimtevereiste

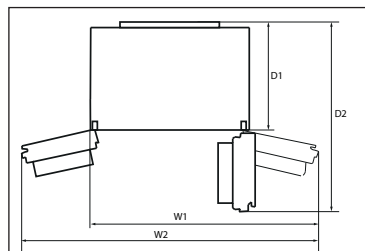
Vereiste plaats wanneer de deur geopend is:

W1=1221 mm

W2=1534 mm

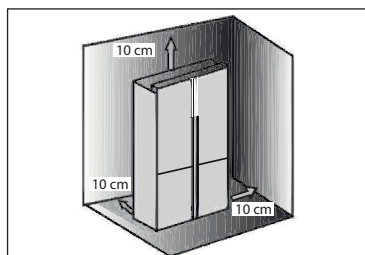
D1=560 mm

D2=1040 mm



Ventilatie doorsnede

Om het apparaat voldoende te ventileren uit veiligheidsredenen moet de informatie van de vereiste ventilatie doorsnede worden gerespecteerd.

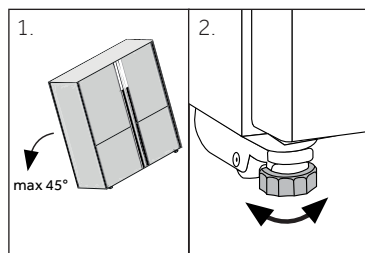


Het apparaat uitlijnen

Het apparaat moet op een vlakke en stevige ondergrond worden geplaatst.

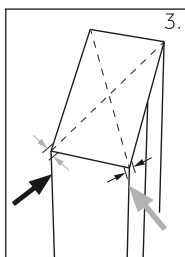
1. Kantel de koelkast lichtjes naar achter.
2. Stel de voeten in op het gewenste niveau.

Zorg ervoor dat de afstand met de muur op de scharnierzijde minimum 100mm is zodat de deur correct



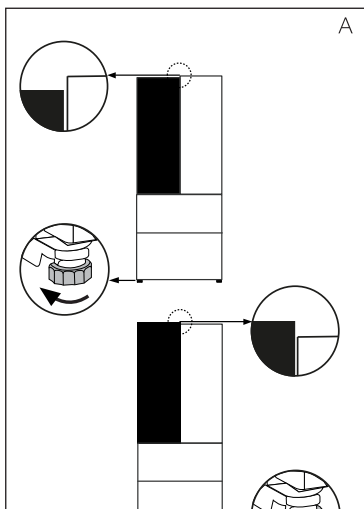
Opmerking

Voor een vrijstaand apparaat: dit koelapparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt als ingebouwd apparaat



kan openen.

3. De stabiliteit kan worden gecontroleerd door zachtjes te kloppen op de diagonale hoeken. De lichte bewegingen moeten hetzelfde zijn in beide richtingen. Zo niet kan het kader vervormen; dit kan resulteren in lekken in de deuropakkingen. Een lage tendens naar achter vereenvoudigt het sluiten van de deur.

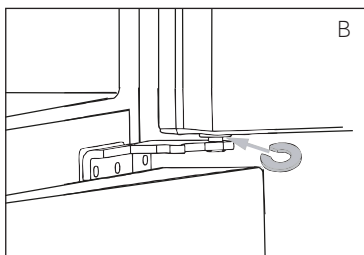


De deuren fijnafstemmen

Als de deuren niet genivelleerd zijn kan dit als volgt worden opgelost:

A) Instelbare voetjes gebruiken

Draai de instelbare voetjes in de richting van de pijl om het voetje omhoog of omlaag in te stellen.



B) Afstandshouders gebruiken

- Open de bovenste deur en til ze op.
- Klem de afstandshouder (in de accessoire zak) zorgvuldig de witte plastic ring van het middelste scharnier met de hand of met gereedschap zoals een tang. Maak krassen of deuken in de deur.

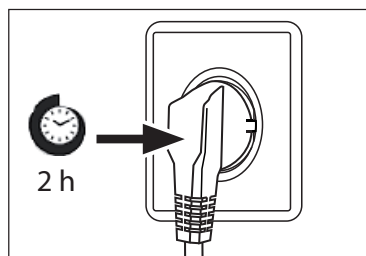


Opgelet

Het is mogelijk dat de deuren van de koelkast in de toekomst niet langer genivelleerd zijn omwille van het gewicht van de bewaarde etenswaren. In dat geval moet u ze instellen in overeenstemmen volgens de bovenstaande methode.

Wachttijd

De onderhoudsvrije smeerolie bevindt zich in de capsule van de compressor. Deze olie kan doorheen de afgesloten leidingen stromen als het apparaat gekanteld wordt tijdens transport. Voor u het apparaat aansluit op het elektrisch net moet u 2-5 uur wachten zodat de olie in de capsule kan stromen.



Elektrische aansluiting

Voor elke aansluiting moet u controleren of:

- ▶ het elektrisch net, stopcontact en de zekeringen overeenstemmen met de informatie op het naamplaatje.
- ▶ het stopcontact geaard is en geen multi-stekker of verlengsnoer is.
- ▶ de stekker en het stopcontact overeenstemmen.

Voer de stekker in een correct geïnstalleerd stopcontact bij u thuis.



WAARSCHUWING!

Om risico's te vermijden, moet een beschadigd netsnoer worden vervangen door de klantendienst (zie garantiekaart).

IJs en Water en Automatische ijsmodellen

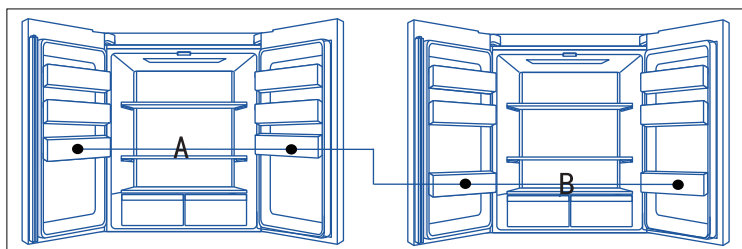
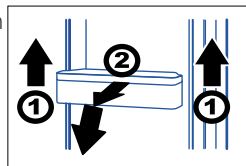
- ▶ Uw IJs en Water en Automatische ijs koelkast moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde loodgieter of door een servicetechnicus opgeleid en ondersteund door Haier aangezien een incorrecte installatie kan resulteren in waterlekken.
- ▶ Haier apparaten aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade (inclusief waterschade) veroorzaakt door een foute installatie of loodgieterij.



Opmerking

Verwijder de deurbakken van positie A en installeer ze in positie B voordat u ze voor het eerst gebruikt.

- ▶ Houd de voorrand van de bakken met één hand vast en plak de bodem van de bakken afwisselend in de richting van pijl 1 met de andere hand. Nadat de bakken uit het deurbehuizing zijn gehaald, draait u ze naar voren en omlaag in de richting van pijl 2 om ze eruit te halen en in positie B te installeren.





WAARSCHUWING!

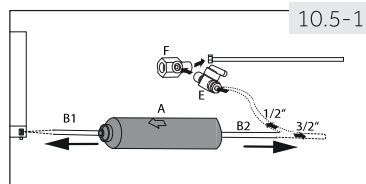
- ▶ Alleen aansluiten op een drinkwatervoorziening. Het waterfilter filtert alleen onzuiverheden in het water en maakt ijs schoon en hygiënisch. Het is niet in staat om bacteriën of andere schadelijke stoffen te steriliseren of vernietigen.
- ▶ Een te hoge waterdruk in de slang kan het apparaat beschadigen. Installeer een drukverlager wanneer de waterdruk in de slang 0,6 MPa overschrijdt.
- ▶ Controleer vóór het aansluiten of het water schoon en helder is.



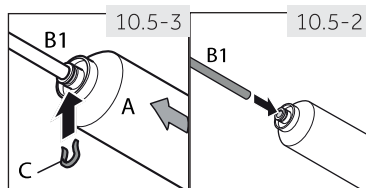
Opmerking: Wateraansluiting

- ▶ De koudwaterdruk moet 0,15-0,6 MPa zijn.
- ▶ De maximaal toegestane lengte van de waterslang is 8 meter. Langere slangen hebben invloed op de ijsblokjes en het koudwatergehalte.
- ▶ De omgevingstemperatuur moet minimaal 0°C zijn.
- ▶ Houd de waterslang uit de buurt van warmtebronnen.

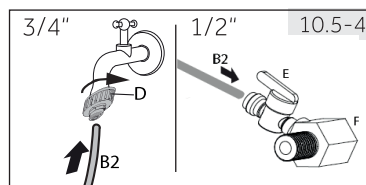
1. Snijd de leiding in twee stukken met de vereiste lengte om het filter (A) aan te sluiten op het apparaat (B1) en de waterkraan (B2) (Afb. 10.5-1). Zorg voor een rechte snede met een scherp mes.



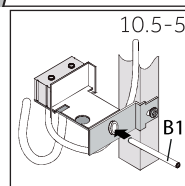
2. Steek de leiding (B1) ongeveer 12 mm diep in de montagefitting van het waterfilter (A) (Fig. 10.5-2). Zorg ervoor dat het filter in de juiste richting wordt geplaatst. De pijl toont de richting van de waterstroom.



3. Zet de leiding vast met een borgklem (C) volgens Afb. 10.5-3.
4. Herhaal stap 2 en 3 met de leiding (B2) aan de andere kant van het filter.
5. Sluit het uiteinde van de leiding (B2) aan op een van de adapters "D" of "E en F" die past bij de waterleiding (Afb. 10.5-4).



6. Sluit het uiteinde van B1 aan op de klepconstructie aan de achterkant van het apparaat (Afb. 10.5-5).



7. Open de waterkraan om te controleren of het systeem lekvrij is, en spoel de leiding door.



WAARSCHUWING!

- ▶ Zorg ervoor dat de aansluitingen altijd stevig, droog en zonder lekken zijn
- ▶ Zorg ervoor dat de slang nooit wordt geplet, geknikt of gedraaid

1. Productfiche conform regel EU Nr. 106072010

Merk	Haier
Modelnaam / identificatie	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Categorie van de huishoudelijke koelapparaten ⁽¹⁾	7
Energie efficiëntieklasse A+++ (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt)	A++
Energieverbruik ⁽²⁾	340/340/339/339
Totale nettocapaciteit van de volledige koelkast	500L/500L/489L/493L
waarvan het koelvak	26 L
waarvan wijnbewaarruimte	-
waarvan kelder-temperatuur compartiment	-
waarvan het verse etenswaren opbergvak	324L/324L/317L/317L
Totaal aantal wijnflessen ⁽³⁾	-
Totale nettocapaciteit van het vriesvak	150L/150L/146L/150L
Sterrenclassificatie ⁽⁴⁾	****
De ontwerptemperatuur van de "andere vakken" ⁽⁵⁾	-
Laagste opslagtemperatuur van het wijnvak	-
Vrij van vorst	•
Opslagduur tijdens defecten	12 u
Vriesvermogen ⁽⁶⁾	12 kg
IJsmachine capaciteit (Enkel voor HTF-520IP7)	1,0 kg/24u
Klimaatklasse ⁽⁷⁾	SN-N-ST-T
Luchtgeluid uitgestraald	39dB(A) re 1 pW
Type apparaat	vrijstaand

2. Productfiche conform regel EU Nr. 2019/2016

Merk	Haier
Modelnaam / identificatie	HTF-540DGG7 HTF-540DP7 HTF-520IP7 HTF-520WP7 HCR5919FOPG
Categorie van Modelnaam	7

Energie-efficiëntieklasse	F
Energieverbruik per jaar (kWh/jaar) ⁽²⁾	360
Totale inhoud (L)	528/528/525/525/528
Inhoud koelkast (L)	316/316/313/313/316
Inhoud vriezer (L)	174
Inhoud chiller-gedeelte (L)	38
Sterclassificatie	  
Temperatuur van andere vakken > 14°C	Niet van toepassing
Vorstvrij systeem	Ja
Vriesvermogen (kg/24h)	12
Klimaatklasse ¹⁷¹	SN-N-ST
Geluidsemissieklasse en geluidsemissies in de lucht (db(A) re 1pW)	C(37)
Temperatuurstijgingstijd (u)	9
IJsproductiecapaciteit (alleen voor HTF-520IP7)	1,0 kg/24 u
Type apparaat	vrijstaand

Verklaringen:

• Ja, voorzien

(1) Huishoudelijke koeling categorieën:

Categorie=Benaming

1=Koelkast met een of meerdere opbergvakken voor verse etenswaren, 2=Koelkast met cellulaire-temperatuurzone, cellulaire-temperatuurvak koelkast en wijnkast, 3=Koelkast met koud opbergvak en koelkast met een nul ster vak, 4=Koelkast met een een-ster vak, 5=Koelkast met een twee-sterren vak, 6=Koelkast met een drie-sterren vak, 7=Koelkast-diepvriezer, 8=Diepvriezer, 9=Diepvrieskist, 10=Meervoudige koelkasten en andere koelkasten

(2) Op basis van de resultaten van de standaard conformiteitstest van meer dan 24 uur. Het effectieve gebruik hangt af van het gebruik en de locatie van het apparaat.

(3) Het nominale vermogen wordt aangehaald als het aantal standaard 0,75L flessen die kunnen worden opgeborgen in het apparaat in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.

(4) * = compartiment -6°C of minder; *** = ingevroren voedselvak -18°C of minder; **** = vriesvak -18°C of minder met een minimum vriesvermogen.

(5) "Ander compartiment" betekent een compartiment, behalve een wijn opbergvak, bedoeld voor de bewaring van specifieke etenswaren aan een hogere temperatuur dan + 14°C.

(6) Het vriesvermogen is enkel bereikbaar voor de gegeven hoeveelheid in overeenstemming met het type apparaat nadat men overschakelt op een permanente werking en kan niet worden herhaald binnen 24 uur. Respecteer de speciale werkingsinstructies.

(7) Klimaatklasse SN: Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een omgevingstemperatuur van + 10°C tot +32°C

Klimaatklasse N: Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een omgevingstemperatuur van + 16°C tot +32°C

Klimaatklasse ST: Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een omgevingstemperatuur van + 16°C tot +38°C

Klimaatklasse T: Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een omgevingstemperatuur van + 16°C tot +43°C

Bijkomende technische gegevens

Spanning / Frequentie	220-240V ~ / 50Hz
Invoerspanning (A)	2
Hoofdzekering (A)	16
Koelvloeistof	R600a
Afmetingen (H/B/D in mm)	1900 / 908 / 648

Klantendienst

We raden onze Haier klantendienst aan en het gebruik van originele reserveonderdelen. Als u een probleem ondervindt met uw apparaat moet u eerst de sectie PROBLEEMOPLOSSEN controleren.

Als u daar geen oplossing vindt, kunt u contact opnemen met

- ▶ uw lokale verkoper of
- ▶ ons Europese service centrum (zie de lijst met telefoonnummers hieronder) of
- ▶ de Service & ondersteuningszone op www.haier.com waar u de service claim kunt inschakelen en ook de VGV vinden.

Wanneer u contact opneemt met onze service moet u de volgende informatie bij de hand hebben.

De informatie staat vermeld op het naamplaatje.

Model _____

Serienummer _____

Controleer ook het garantiokaartje dat wordt geleverd met het product met betrekking tot de garantie.

Europees servicecentrum		
Land*	Telefoonnummer	Kosten
Haier Italië (IT)	199 100 912	
Haier Spanje (ES)	902 509 123	
Haier Duitsland (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 Ct/Min vaste nummer • max 42 Ct/Min mobiel
Haier Oostenrijk (AT)	0820 001 205	• 14,53 Ct/Min vaste nummer • max 20 Ct/Min alle andere
Haier Verenigd Koninkrijk (UK)	0333 003 8122	
Haier Frankrijk (FR)	0980 406 409	

* Voor andere landen verwijzen wij u naar www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Branch UK

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

GARANTIE

Minimumgarantie is: 2 jaar voor EU-landen, 3 jaar voor Turkije, 1 jaar voor het Verenigd Koninkrijk, 1 jaar voor Rusland, 3 jaar voor Zweden, 2 jaar voor Servië, 5 jaar voor Noorwegen, 1 jaar voor Marokko, 6 maanden voor Algerije, Tunesië geen wettelijke garantie vereist.

BESCHIKBAARHEID VAN RESERVEONDERDELEN

Thermostaten, temperatuursensoren, printplaten en lichtbronnen, voor een minimumperiode van zeven jaar nadat het laatste exemplaar van het model op de markt is gebracht; deurklinken, deurscharnieren, bladen en manden voor een minimumperiode van zeven jaar en deurafdichtingen voor een minimumperiode van tien jaar, nadat het laatste exemplaar van het model op de markt is gebracht;

Raadpleeg <https://eprelec.europa.eu> voor meer informatie over het product of scan de QR-code op het energielabel dat bij het apparaat wordt geleverd.



Haier



Podręcznik użytkownika

Chłodziarko-
zamrażarka

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

HCR5919FOPG

PL

Haier

Dziękujemy za zakup produktu Haier.

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją. Instrukcja zawiera ważne informacje, które pomogą Ci uzyskać jak najlepszą pracę urządzenia i zapewnić bezpieczną i prawidłową instalację, użytkowanie i konserwację.

Instrukcję należy przechowywać w dogodnym miejscu, aby zawsze można było znaleźć w niej informacje dotyczące bezpiecznego i prawidłowego korzystania z urządzenia.

W przypadku sprzedaży, przekazania lub pozostawienia urządzenia z powodu przeprowadzki należy przekazać również tę instrukcję, aby nowy właściciel mógł zapoznać się z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.



Legenda

Ostrzeżenie - Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



Ogólne informacje i porady



Informacje o środowisku



Utylizacja

Pomóż chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Wyrzuć opakowanie do stosownych pojemników do recyklingu. Pomóż recyklingować odpady z urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie wyrzucaj urządzeń oznaczonych tym symbolem razem z odpadami domowymi. Oddaj produkt do miejscowego zakładu recyklingu lub skontaktuj się z urzędem miasta.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Czynniki chłodnicze i gazy muszą być usuwane profesjonalnie. Przed utylizacją upewnij się, że przewody układu chłodniczego nie są uszkodzone. Wyciągnij wtyczkę z kontaktu. Odetnij przewód zasilania i wyrzuć go. Usuń tace i szuflady oraz zamek drzwi i uszczelki, aby zapobiec zamknięciu się dzieci i zwierząt w urządzeniu.

Stare urządzenie nadal posiadają pewną wartość. Przyjazna dla środowiska metoda ich utylizacji pozwoli na odzyskanie cennych surowców i ponowne ich użycie.

Cyklopentan, substancja łatwopalna nieszkodliwa dla ozonu, jest stosowany jako ekspander do pianki izolacyjnej.

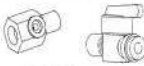
Upewniając się, że produkt ten zostanie właściwie zutylizowany, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i ludzkiego zdrowia, które w innym przypadku mogłyby wystąpić.

Aby otrzymać więcej szczegółowych informacji o recyklingu tego produktu proszę skontaktować się z lokalnym urzędem, pobliskim punktem skupu lub sklepem gdzie zakupiono to urządzenie.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	4
Przeznaczenie.....	9
Opis produktu.....	10
Panel kontrolny.....	11
Użytkowanie.....	12
Wypożyczenie.....	22
Konserwacja i czyszczenie.....	25
Rozwiązywanie problemów.....	27
Instalacja.....	30
Dane techniczne.....	34
Obsługa klienta.....	36

Akcesoria

Sprawdź akcesoria i literaturę zgodnie z tą listą:

	HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG		HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG
 Wodociąg*1		✓	✓		 Łopatka do lodu*1		✓		
 Filtr wody*1		✓	✓		 Etykieta ener- getyczna*1	✓	✓	✓	✓
 1/2" Adaptor z zaworem*1		✓	✓		 Karta gwaran- cyjna*1 Karta przedłużonej gwarancji*1	✓	✓	✓	✓
 Klipsy*2		✓	✓		 Podręcznik użytkownika*1 Instrukcja Obsługi naklejki „OK”*1	✓	✓	✓	✓
 Spacer*3	✓	✓	✓	✓	 Pojemnik na kostki lodu *2	✓		✓	✓
 Pojemnik na jaja*2	✓	✓	✓	✓	 adapter 3/4"*1		✓	✓	

Uwaga

Lista zawiera najważniejsze akcesoria. W opakowaniu mogą znajdować się dodatkowe elementy.

Przed włączeniem urządzenia po raz pierwszy, przeczytaj poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa!:



OSTRZEŻENIE!

Przed pierwszym użyciem

- ~ Upewnij się, że urządzenie nie zostało uszkodzone podczas transportu.
- ~ Usuń wszelkie opakowania i trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
- ~ Oczekaj co najmniej dwie godziny przed zainstalowaniem urządzenia, aby upewnić się, że obieg chłodniczy jest w pełni efektywny.
- ~ Zawsze przenoś urządzenie z pomocą co najmniej dwóch osób, ponieważ jest ciężkie.

Instalacja

- ~ Urządzenie powinno być umieszczone w dobrze wentylowanym miejscu. Zapewnij przestrzeń co najmniej 10 cm nad i 10 cm wokół urządzenia.
- ~ Nigdy nie należy umieszczać urządzenia w wilgotnym miejscu lub w miejscu, gdzie może być ochlapana wodą. Zetrzyj plamy i zachlapania do sucha miękką i czystą szmatką.
- ~ Nie instaluj urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ~ Zainstaluj i wypoziomuj urządzenie w miejscu odpowiednim dla jego wielkości i przeznaczenia.
- ~ Nie blokuj otworów wentylacyjnych w urządzeniu ani w zabudowie.
- ~ Upewnij się, że informacje elektryczne na tabliczce znamionowej są zgodne z zasilaniem. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z elektrykiem.
- ~ Urządzenie jest zasilane prądem 220-240V/50Hz. Nienormalne wahania napięcia mogą spowodować niewłączenie się urządzenia lub uszkodzenie regulatora temperatury lub sprężarki, mogą też spowodować nietypowy hałas podczas pracy. W takim przypadku powinien zostać zamontowany automatyczny regulator.
- ~ Nie używaj adapterów wtyczek i przedłużaczy.
- ~ Nie umieszczaj wielu gniazdek przenośnych ani przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
- ~ upewnij się, że przewód zasilający nie jest przygnieciony przez lodówkę. Nie stawaj na przewodzie zasilającym.

**OSTRZEŻENIE!**

- ~ Używaj oddzielnego, łatwo dostępnego i uziemionego gniazdka. Urządzenie musi być uziemione.

Tylko dla Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenie jest wyposażony we wtyczki z 3 bolcami (z uziemieniem), która pasuje do standardowego gniazda z 3 przewodami (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj albo wyjmuj trzeciego bolca (uziemiającego). Po zainstalowaniu urządzenia, wtyczka powinna być dostępna.

- ~ Nie uszkodz obieg u chłodzącego.

Codzienne używanie

- ~ Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, niemające doświadczenia i wiedzy, o ile są one nadzorowane lub poinstruowano je, jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z możliwych niebezpieczeństw.
- ~ Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać, ale nie wolno im czyścić ani instalować urządzeń chłodniczych.
- ~ Dzieci poniżej 3 roku życia trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- ~ Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.
- ~ Jeśli chłodziwo lub inny łatwopalny gaz wycieka w pobliżu urządzenia, zamknij zawór wyciekającego gazu, otwórz drzwi i okna i nie odłączaj ani nie podłączaj kabla zasilającego lodówki ani innego urządzenia.
- ~ Zauważ, że urządzenie jest ustawione do działania w określonym zakresie temperatur pomiędzy 10 i 38°C. Urządzenie może nie działać prawidłowo, jeśli jest używane przez dłuższy okres czasu w temperaturze powyżej lub poniżej podanego zakresu.
- ~ Nie umieszczaj artykułów niestabilnych (ciężkich przedmiotów, pojemników z wodą) na górnej części urządzenia, aby uniknąć obrażeń spowodowanych upadkiem lub porażenia prądem spowodowanego przez kontakt z wodą.
- ~ Nie ciągnij za półki drzwiowe. Drzwi mogą zostać przekrzywione, stojak na butelki, może się przesunąć, albo urządzenie może się przewrócić.
- ~ Otwieraj i zamykaj drzwi, tylko używając uchwytów. Szczelina między drzwiami a komorą jest bardzo wąska. Nie trzymaj swoich rąk w tych obszarach, aby uniknąć przycięcia palców. Otwieraj i zamykaj drzwi lodówki tylko wtedy, gdy nie ma dzieci stojących w obrębie ruchu drzwi.

**OSTRZEŻENIE!**

- ~ Nie przechowuj ani nie używaj materiałów łatwopalnych, wybuchowych lub żrących w urządzeniu lub w jego sąsiedztwie.
- ~ Nie przechowuj w urządzeniu leków, bakterii lub substancji chemicznych. To urządzenie jest urządzeniem gospodarstwa domowego. Nie zaleca się przechowywania materiałów wymagających ścisłych temperatur.
- ~ Nigdy nie przechowuj płynów w butelkach lub puszkach (oprócz wysokoprocentowych alkoholi), zwłaszcza w zamrażarce, jako że mogą one pęknąć podczas zamrażania.
- ~ Sprawdź stan żywności, jeśli doszło do podwyższenia temperatury w zamrażarce.
- ~ Nie ustawiaj niepotrzebnie niskiej temperatury w komorze lodówki. Ujemne temperatury mogą wystąpić przy wysokich ustawieniach. Uwaga: Butelki mogą pęknąć
- ~ Nie dotykaj zamrożonych rzeczy wilgotnymi rękami (załóż rękawiczki). Szczególnie nie jeść lizaków lodowych natychmiast po wyjęciu z zamrażalnika. Istnieje ryzyko przymarznięcia języka lub utworzenia się pęcherzy. Pierwsza pomoc: włóż natychmiast pod bieżącą zimną wodę. Nie odrywaj!
- ~ Nie dotykaj wewnętrznej powierzchni komory zamrażarki podczas pracy, zwłaszcza mokrymi rękami, jako że mogą one przymarznąć do jej powierzchni.
- ~ Odłącz urządzenie w przypadku przerwy w zasilaniu lub przed czyszczeniem. Pozostaw co najmniej 7 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, jako że szybkie włączenie może doprowadzić do uszkodzenia sprężarki.
- ~ Nie używaj urządzeń elektrycznych w komorze do przechowywania żywności, chyba, że są rekomendowane przez producenta.

Konserwacja/utrzymywanie w czystości

- ~ Upewnij się, że dzieci są nadzorowane podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- ~ Przed podjęciem jakichkolwiek rutynowych prac konserwacyjnych odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego. Pozostaw co najmniej 7 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, jako że szybkie włączenie może doprowadzić do uszkodzenia sprężarki.

**OSTRZEŻENIE!**

- ~ Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za przewód.
- ~ Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasu lub roztworów alkalicznych. Proszę czyścić specjalnym detergentem do lodówek, aby uniknąć uszkodzenia.
- ~ Nie zeskrobuj szronu i lodu ostrymi przedmiotami. Nie wolno używać aerozoli, grzejników elektrycznych, takich jak grzejnik, suszarka do włosów, urządzenie do czyszczenia parą lub innych źródeł ciepła, w celu uniknięcia uszkodzenia części plastikowych.
- ~ Nie używaj urządzeń mechanicznych, ani innych środków do przyspieszenia procesu rozmrażania, poza tymi, które zaleca producent.
- ~ Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- ~ Nie próbuj naprawiać, rozbierać lub modyfikować urządzenia samodzielnie. W przypadku naprawy, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta.
- ~ Usuń kurz z tyłu urządzenia co najmniej raz w roku, aby uniknąć zagrożenia ogniem, a także zwiększonego zużycia energii.
- ~ Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- ~ Nie stosuj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- ~ Nie czyść zimnych szklanych półek używając gorącej wody. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.

Informacje o gazie chłodzącym

**OSTRZEŻENIE!**

Urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy IZOBUTAN (R600a). Upewnij się, że układ chłodniczy nie został uszkodzony podczas transportu lub instalacji. Wyciek czynnika może spowodować uszkodzenie wzroku lub zapalenie. Jeśli wystąpiło uszkodzenie, trzymaj urządzenie z dala od otwartych źródeł ognia, dokładnie przewietrz pomieszczenie, **nie** podłączaj lub odłączaj kabli zasilających tego lub innego urządzenia. Poinformuj obsługę klienta.

W przypadku, gdy czynniki chłodnicze wejdzie w kontakt z oczami, natychmiast przepłucz je pod bieżącą wodą i zadzwoń do lekarza okulisty.

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do chłodzenia i zamrażania żywności. Zostało ono zaprojektowane specjalnie do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych zastosowań, takich jak kuchnie personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; gospodarstwach rolnych i przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach typu mieszkalnego, jak również w pensjonatach i gastronomii. Nie jest ono przeznaczone do zastosowania komercyjnego.

Zmiany i modyfikacje urządzenia nie są dozwolone. Używanie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenia i utratę praw gwarancyjnych.

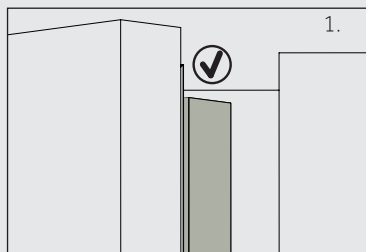
Normy i dyrektywy



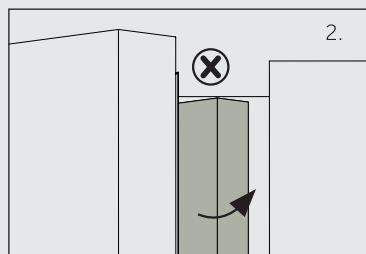
Produkt ten spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw UE z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.



UWAGA!



Po zamknięciu drzwi, pionowa uszczelka, znajdująca się na lewych drzwiach, powinna być wygięta do środka (1).



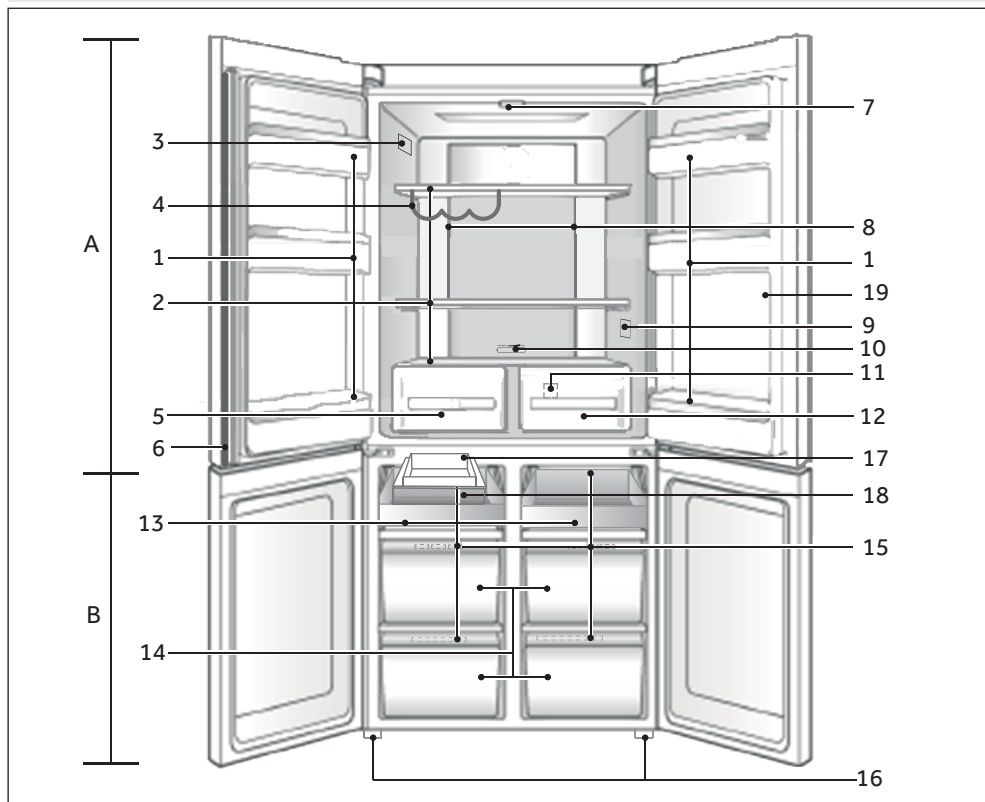
Jeśli spróbujesz zamknąć lewe drzwi, a pionowa uszczelka nie będzie wygięta (2), najpierw należy ją wygiąć, w przeciwnym razie zahaczy ona o zawias lub prawe drzwi. Z tego powodu może nastąpić uszkodzenie uszczelki lub wyciek.

W listwie drzwiowej znajduje się zwój grzewczy. Temperatura powierzchni nieco wzrośnie, co jest normalne i nie ma wpływu na funkcjonowanie urządzenia.



Uwaga

Z powodu zmian technicznych i różnych modeli, niektóre ilustracje w tej instrukcji mogą się różnić od Twojego modelu.



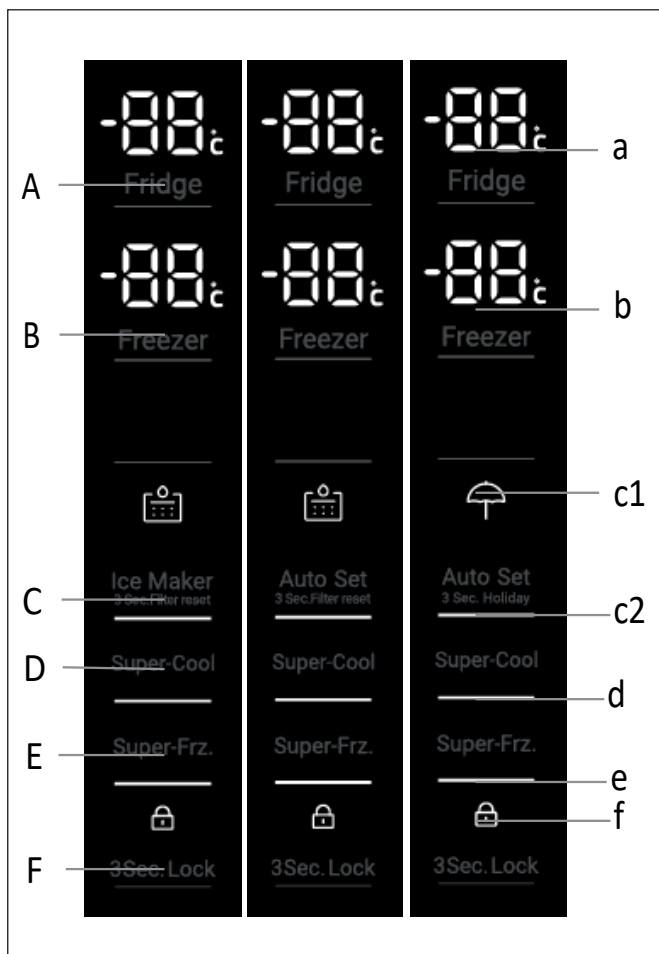
A: Komora lodówki

- 1 Pojemnik na butelki/półka na drzwiach
- 2 Szklane półki
- 3 Tabliczka znamionowa
- 4 Stojak na wino
- 5 Skrzynka wilgotności
- 6 Wiązka pionowa
- 7 Lampa podsufitowa
- 8 Kanał powietrza i czujnik (za panelem)
- 9 Wskaźnik OK temperatury (opcja)
- 10 Suwak Mojej Strefy
- 11 Kanał powietrza (za szufladami)
- 12 Pojemnik Moja strefa

B: Komora zamrażarki

- 13 Półka przesuwna
- 14 Pojemnik zamrażarki
- 15 Kanał powietrzny
- 16 Regulowane nóżki
- 17 Automatyczna kostkarka do lodu (HTF-520IP7)
- 18 Tacka na kostki lodu (HTF-520IP7)
- 19 Dozownik wody (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)

Panel kontrolny



Przyciski:

- A Selektor lodówki
- B Selektor zamrażarki
- C Tryb Auto Set i selektor funkcji wakacyjnej (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
- Tryb Auto Set oraz selektor funkcji resetowania filtra (HTF-520WP7)
- Tryb automatycznej kostkarki do lodu oraz selektor funkcji resetowania filtra (HTF-520IP7)
- D Selektor Super-Cool
- E Selektor Super-Freeze
- F Selektor blokady panelu

Wskaźniki:

- a Temperatura lodówki
- b Temperatura zamrażarki
- c1 Tryb Holiday (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
- Alarm filtra wody (HTF-520IP7/HTF-520WP7)
- c2 Tryb regulacji ręcznej
- d Funkcja Super-Cool
- e Funkcja Super-Freeze
- f Blokada panelu

Przed pierwszym użyciem

- ~ Usunąć całe opakowanie, trzymając je poza dostępem dzieci i usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.
- ~ Wyczyścić wnętrze i obudowę urządzenia wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.
- ~ Po wypoziomowaniu i oczyszczeniu urządzenia, odczekać co najmniej 2-5 godzin przed podłączeniem go do zasilania. Zobacz rozdział INSTALACJA.
- ~ Przed włożeniem jedzenia wstępnie schłodzić komory w wysokich ustawieniach. Funkcja Power-Freeze pomaga szybko schłodzić komorę zamrażarki.
- ~ Temperatry lodówki i zamrażarki są ustawione automatycznie do 4°C i -18°C. Zalecane ustawienia. W razie potrzeby można ręcznie zmienić te temperatury. Proszę patrz: USTAWIANIE TEMPERATURY.

Przed pierwszym użyciem funkcji Lód i woda lub Automatyczny lód

Przed pierwszym użyciem należy przepłukać filtr wodą, aby usunąć zanieczyszczenia lub uwięzione powietrze w zbiorniku wody i systemie filtrów.

Do lodu i wody

- Naciśnij dozownik wody, aby nalać 4 litry wody - odczekaj 4 minuty przed ponownym nalanem.
- Nalej 4 litry wody, a następnie odczekaj kolejne 4 minuty - razem z wodą może być dozowana pozostałość węgla. Nie jest to szkodliwe i jest to normalne podczas procesu płukania.
- Nalej kolejne 4 litry wody. - Zapobiega to nadmier-nemu kapaniu wody z dozownika.
- Przez kilka dni po instalacji z dozownika może wypływać kilka kropel wody. Ma to na celu usunięcie pozostałego powietrza w dozowniku.
- Przed użyciem upewnij się, że lodówka stygła przez co najmniej 2 godziny.



Do automatycznego modelu lodu

- 1 Naciśnij przycisk „C” na panelu sterowania, aby włączyć funkcję kostkarki do lodu.
- 2 Wyrzuć pierwszy pełny pojemnik lodu. Wyczyść pojemnik na lód wodą i zamontuj go ponownie. Twoja kostkarka do lodu jest teraz gotowa do użycia.
- 3 Powtórz krok 2, aby usunąć kurz z pojemnika na lód zebranego podczas produkcji i transportu.
- 4 Wylej wodę, wysusz pojemnik i zamontuj go poprawnie.
- 5 Po włączeniu kostkarki do lodu pierwszy pojemnik na lód może się odbarwić. Nie jest to szkodliwe i jest to normalne podczas procesu płukania. Wyrzuć pierwszy pełny pojemnik lodu. Twoja kostkarka do lodu jest teraz gotowa do użycia.



Uwaga

Wydajność filtra wody wzrośnie wraz z jego użyciem, osiągając optymalną wydajność po dwóch lub trzech pełnych pojemnikach z lodem.

Klawisze czujnika

Przyciski na panelu sterowania są klawiszami czujników, które reagują przy delikatnym dotknięciu palcem.

Włącz/wyłącz urządzenie

Urządzenie to zaczyna pracować, gdy tylko zostanie podłączone do źródła zasilania.

Kiedy urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy, wyświetli się aktualna temperatura panująca w lodówce i zamrażarce. Wyświetlacz zacznie migać. Jeśli drzwi zostaną zamknięte, wyłączą się on po 30 sekundach.

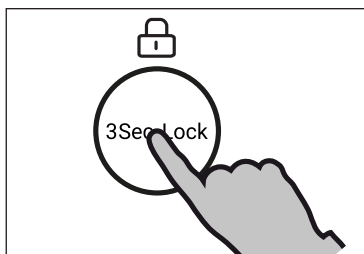
Blokada panelu sterowania może być włączona.



Uwaga

- ~ Urządzenie jest fabrycznie ustawione na zalecaną temperaturę od 5°C (w lodówce) i -18°C (w zamrażarce). W normalnych warunkach otoczenia nie musisz ustawiać temperatury.
- ~ Gdy urządzenie jest włączone, po odłączeniu od zasilania głównego, osiągnięcie poprawnej temperatury może potrwać do 12 godzin.

Opróżnij urządzenia przed wyłączeniem. Aby wyłączyć urządzenie, wyjmij przewód zasilający z gniazdka.



Zablokuj/odblokuj panel



Uwaga

Panel sterowania jest automatycznie blokowany przed aktywacją, gdy drzwi zostaną zamknięte i jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku przez 30 sekund. Dla wszelkich ustawień panel kontrolny musi być odblokowany.

- ~ Dotknij przycisk „F” na 3 sekundy, aby zablokować wszystkie elementy panelu przed aktywacją. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy i wyświetli się wskaźnik „F”; wyłączy się oświetlenie panelu. Gdy włącza się blokadę panelu, ikonka zamiga po naciśnięciu przycisku. Zmiana nie została wprowadzona.
- ~ Aby go odblokować ponownie naciśnij przycisk.

Tryb czuwania

Ekran wyłącza się automatycznie po 30 sekundach od naciśnięcia klawisza. Wyświetlacz zostanie automatycznie zablokowany. Zapala się automatycznie po naciśnięciu dowolnego klawisza lub otwarciu drzwi (alarm nie zapala ekranu wyświetlacza).

Wybierz tryb pracy

Być może trzeba wybrać jeden z następujących sposobów, aby ustawić urządzenie:

1) Tryb Auto Set

W trybie Auto Set, urządzenie może automatycznie dostosować ustawienia temperatury w zależności od temperatury otoczenia i zmiany temperatury w urządzeniu. Jeśli nie ma specjalnych wymagań, zaleca się korzystanie z trybu Auto Set (patrz: tryb Auto Set dalej).

2) Tryb regulacji ręcznej:

Jeśli chcesz ręcznie ustawić temperaturę urządzenia w celu przechowywania szczególnej żywności, możesz ustawić temperaturę za pomocą przycisku regulacji temperatury (patrz: DOSTOSOWANIE TEMPERATURY).

Alarm otwartych drzwi

Gdy drzwi lodówki są otwarte przez więcej niż 1 minutę, włącza się alarm otwarcia drzwi. Alarm ten można wyłączyć albo poprzez zamknięcie drzwi, albo przez dotknięcie panelu kontrolnego. Jeśli drzwi lodówki będą otwarte przez ponad 7 minut, oświetlenie wnętrza i panel kontrolny zgasną automatycznie.



Dopasowanie temperatury

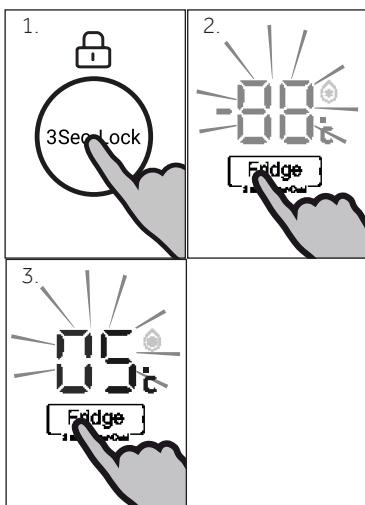
Następujące czynniki mają wpływ na temperatury w urządzeniu:

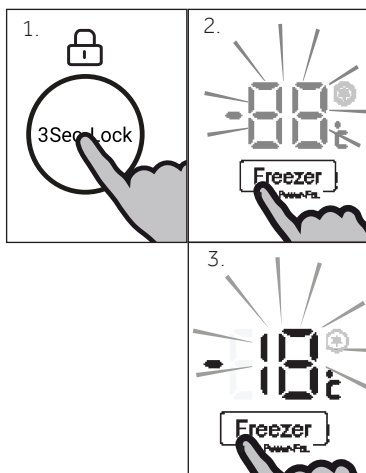
- ~ Temperatura otoczenia
- ~ Częstotliwość otwierania drzwi
- ~ Ilość przechowywanych produktów spożywczych
- ~ Montaż urządzenia

Dopasowanie temperatury w lodówce

1. Odblokuj panel przez naciśnięcie przycisku „F”, jeśli jest zablokowany.
2. Naciśnij przycisk „A” (Lodówka), aby wybrać komorę chłodziarki. Rozlegnie się alarm. Wyświetli się rzeczywista temperatura w komorze lodówki.
3. Naciśnij przycisk „A”, aby ustawić temperaturę lodówki. Przy każdym naciśnięciu przycisku rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Temperatura spada w odstępach co 1°C, od maksimum 9°C, przy każdym kolejnym naciśnięciu. Optymalna temperatura w chłodziarce wynosi 4°C. Mniejsze temperatury oznaczają niepotrzebne zużycie energii.

Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk w przeciągu 5 sek., ustawienie zatwierdzi się automatycznie.





Dopasowanie temperatury w zamrażarce

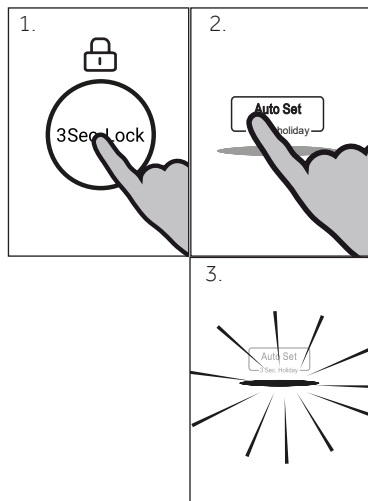
- Odblokuj panel przez naciśnięcie przycisku "F", jeśli jest zablokowany.
- Naciśnij przycisk "B" (Zamrażarka), aby wybrać temperaturę w komorze zamrażarki. Rozlegnie się alarm. Wyświetli się rzeczywista temperatura w komorze zamrażania.
- Naciśnij przycisk „B” (zamrażarka), aby ustawić temperaturę zamrażarki. Przy każdym naciśnięciu przycisku rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Temperatura spada w odstępach co 1°C, od maksimum -14°C do minimum -24°C, a w przypadku kolejnego naciśnięcia następuje ponowne przełączenie na -14°C. Optymalna temperatura w zamrażarce to -18°C. Niższe temperatury oznaczają niepotrzebne zużycie energii.

Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk w przeciągu 5 sek., ustawienie zatwierdzi się automatycznie.



Uwaga

Temperatury w odnośnej komorze nie można regulować, jeśli jakiegokolwiek inne funkcje (Power-Freeze, Super-Cool, tryb wakacyjny lub Auto Set) są włączone lub gdy wyświetlacz jest zablokowany. Odpowiedni wskaźnik będzie migać oraz rozlegnie się sygnał dźwiękowy.



Tryb Auto Set

W trybie Auto Set, urządzenie może automatycznie dostosować ustawienia temperatury w zależności od temperatury otoczenia i zmiany temperatury w urządzeniu. Funkcja ta jest całkowicie bezobsługowa.

- Odblokuj panel przez naciśnięcie przycisku "F", jeśli jest zablokowany.
- Naciśnij przycisk "C" (Auto Set). Rozlegnie się alarm.
- Zapali się wskaźnik "c2" i funkcja się uaktywni.

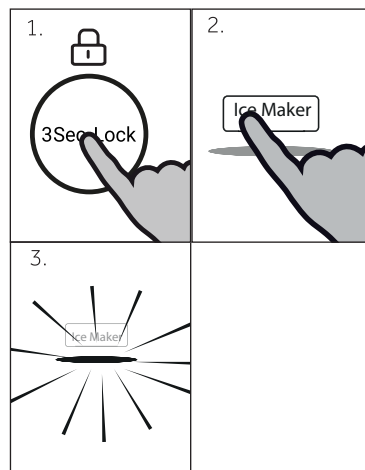
Funkcja ta może zostać wyłączona przez powtórzenie powyższych kroków lub wybranie innej funkcji.

Tryb Ice Maker

W trybie Ice Maker lodówka uruchamia funkcję automatycznego wytwarzania lodu. Kiedy pojemnik z lodem jest pełny, wytwarzanie lodu zostanie zatrzymane.

1. Upewnij się, że bieżąca funkcja jest odblokowana.
2. Naciśnij „C” (kostkarka do lodu), a dzwonek wyda dźwięk.
3. Wskaźnik „c2” zaświeci się i uruchomi funkcję automatycznego wytwarzania lodu.

Aby wyłączyć funkcję wytwarzania lodu, naciśnij także „C” (kostkarka do lodu) w odblokowanej funkcji. W tym samym czasie można włączyć tryb Ice Maker i tryb szybkiego chłodzenia/zamrażania.



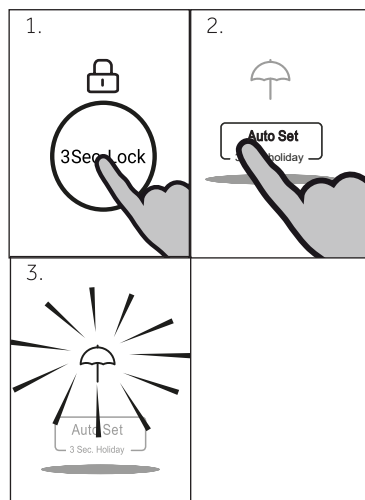
Funkcja wakacyjna

Funkcja ta ustawia temperaturę lodówki na stałe na 17°C.

Pozwala to pozostawić drzwi pustej lodówki zamknięte bez obaw o nieprzyjemny zapach lub pleśń w trakcie dłuższej nieobecności (na przykład podczas wakacji). Komora zamrażarki jest regulowana oddzielnie.

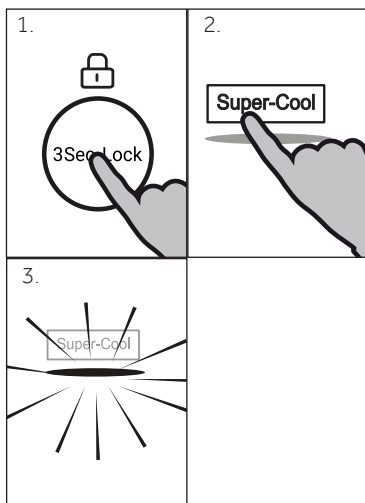
1. Odblokuj panel przez naciśnięcie przycisku „F”, jeśli jest zablokowany.
2. Naciśnij przycisk „C” (Auto Set) na 3 sekundy.
3. Zapali się wskaźnik „c1” i funkcja się uaktywni.

Funkcja ta może zostać wyłączona przez powtarzanie powyższych kroków lub wybranie innej funkcji.



OSTRZEŻENIE!

Przy funkcji wakacyjnej nie wolno przechowywać żywności w komorze chłodziarki. Temperatura + 17°C jest zbyt wysoka dla przechowywania żywności.



Funkcja Super-Cool

Włącz funkcję Super-Cool jeśli będzie przechowywana większa ilość żywności (na przykład po zakupach). Funkcja Power-Cool przyspiesza chłodzenie świeżej żywności i chroni towar przed niepożądanym ociepleniem. Fabryczne ustawienie temperatury to 0 do +1°C.

1. Odblokuj panel przez naciśnięcie przycisku "F", jeśli jest zablokowany.
2. Naciśnij przycisk "D" (Super-Cool).
3. Zapali się wskaźnik "d" i funkcja się uaktywni.

Funkcja ta może zostać wyłączona przez powtarzanie powyższych kroków lub wybranie innej funkcji.



Uwaga: automatyczne wyłączenie się

Funkcja ta zostanie automatycznie wyłączona po 6 godzinach.



Korzystanie z dozownika wody (Tylko modele z funkcją dozowania wody)

Upewnij się, że wykonałeś kroki opisane w „Zanim zaczniesz korzystać z funkcji Lód i woda lub Automatyczny lód” przed pierwszym użyciem dozownika wody.

Podajnik

Dozownik wody jest obsługiwany jedną ręką. Aby dozować wodę, delikatnie naciśnij podkładkę dozującą szklanką lub pojemnikiem. Aby zatrzymać wodę, po prostu wyciągnij szklankę lub pojemnik z podkładki dozownika. Aby dozować wodę, delikatnie naciśnij podkładkę dozującą szklanką lub pojemnikiem.

Aby zatrzymać przepływ wody, po prostu wyciągnij szklankę lub pojemnik z podkładki dozownika.



OSTRZEŻENIE!

Aby uniknąć uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała, nie wkładaj rąk, palców ani przedmiotów do otworu dozownika.

Korzystanie z kostkarki do lodu (tylko modele z funkcją Lód i woda oraz Automatyczny lód)

Włączenie/wyłączenie lodu

Kostkarka do lodu została zaprojektowana do automatycznego dozowania lodu do znajdującego się poniżej pojemnika do przechowywania lodu, dopóki nie wykryje, że pojemnik jest pełny. Im więcej lodu zużywasz, tym więcej go wytwarza.

Pierwsze użycie

Kostkarka do lodu wyłączy się po pierwszym włączeniu lodówki po instalacji.

Lampka nad ikoną „Włączenie/wyłączenie lodu” zgaśnie.

1. Naciśnij przycisk „C” na panelu sterowania, aby włączyć funkcję kostkarki do lodu.
2. Wyrzuć pierwszy pełny pojemnik lodu. Wyczyść pojemnik na lód wodą i zamontuj go ponownie. Twoja kostkarka do lodu jest teraz gotowa do użycia.
3. Powtórz krok 2, aby usunąć kurz z pojemnika na lód zebranego podczas produkcji i transportu.
4. Wylej wodę, wysusz pojemnik i zamontuj go poprawnie.
5. Po włączeniu kostkarki do lodu pierwszy pojemnik na lód możesz odbarwić. Nie jest to szkodliwe, jest to normalne podczas procesu płukania. Wyrzuć pierwszy pełny pojemnik lodu. Twoja kostkarka do lodu jest teraz gotowa do użycia.

Wykonaj powyższe kroki po wakacjach/urlopie lub dłuższych okresach nieużywania lodu.



Uwaga

Wydajność filtra wody wzrośnie wraz z jego użyciem, osiągając optymalną wydajność po dwóch lub trzech pełnych pojemnikach z lodem.

Wyłącz kostkarkę do lodu, jeśli:

- Brak wody przez kilka godzin.
- Przez pewien czas wyjmujesz pojemnik na lód.
- Wybierasz się na wakacje/urlop.

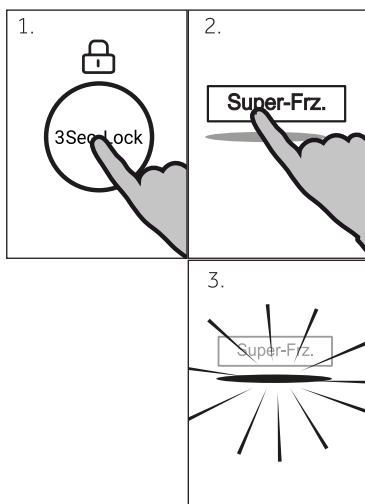
Informacje o kostkarkę do lodu

- Automat do produkcji lodu będzie produkował około ośmiu kostek lodu co 2 godziny, w zależności od temperatury w komorze zamrażarki i liczby otworów drzwiowych..
- Taca na kostki lodu napełni się wodą.
- Taca na kostki lodu napełni się wodą.
- Wytwarzanie lodu będzie kontynuowane, aż pojemnik będzie pełny.
- Tworzenie lodu zostanie wznowione, gdy zaczniesz korzystać z przechowywanego lodu.
- Twój produkt do lodu i wody jest wyposażony w mniejszy pojemnik na lód wewnątrz większego pojemnika zamrażarki.
- Do pojemnika na lód dołączona jest miarka do lodu. Miarka zapewnia higieniczny dostęp do lodu.
- Jeśli potrzebujesz dużej ilości lodu, wyjmij pojemnik do przechowywania lodu i pozwól, aby lód wpadł do większego pojemnika.
- Jeśli lód nie jest często używany, stare kostki stają się mętne, smakuja nieświeże, kurczą się i mogą się sklejać. Okresowo opróżniaj pojemnik na lód i myj go w letniej wodzie. Dokładnie go osusz i umieść z powrotem we właściwej pozycji.



OSTRZEŻENIE!

- ~ Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami mechanizmu wyrzutnika kostkarki do lodu i nie kładź palców na automatycznym mechanizmie wytwarzania lodu podczas pracy lodówki.
- ~ Nie używaj kostek lodu, które mogły się odbarwić, zwykle wtedy są w kolorze zielono-niebieskim. Jeśli zauważysz takie odbarwienie, wyrzuć kostki lodu i skontaktuj się z przeszkolonym i świadczącym usługi pomocy technikiem serwisowym Haier.
- ~ Upewnij się, że kostkarka do lodu jest podłączona tylko do filtra i źródła wody pitnej.
- ~ Instalacja przyłącza wody do kostkarki do lodu musi być wykonana przez przeszkolonego i wspieranego przez Haiera technika serwisowego lub wykwalifikowanego hydraulika.



Funkcja Super-Freeze

Świeże jedzenie powinno być zamrożone możliwie jak najszybciej. Zachowa to najlepsze wartości odżywcze, wygląd i smak. Funkcja Super-Freeze przyspiesza zamrażanie świeżej żywności i chroni jedzenie już przechowywane przed niepożądanym ociepleniem. Jeśli musisz zamrozić dużą ilość żywności na raz, zaleca się, aby ustawić funkcję Super-Freeze do 24h przed włożeniem tej żywności do komory zamrażarki. Fabryczne ustawienie temperatury - poniżej -24°C.

1. Odblokuj panel przez naciśnięcie przycisku „F”, jeśli jest zablokowany.
2. Naciśnij przycisk „E” (Super-Freeze).
3. Zapali się wskaźnik „e” i funkcja się uaktywni.

Funkcja ta może zostać wyłączona przez powtarzanie powyższych kroków lub wybranie innej funkcji.



Uwaga: automatyczne wyłączenie się

Funkcja Super-Freeze wyłączy się automatycznie po 50 godzinach. Urządzenie następnie będzie pracować we wcześniej nastawionych temperaturach.



OSTRZEŻENIE!

- ~ Opróżnij urządzenia przed wyłączeniem.
- ~ Trzymaj drzwi lodówki otwarte, kiedy funkcja wyłączenia lodówki jest uaktywniana, aby uniknąć tworzenia się nieprzyjemnego zapachu lub pleśni.

Wskazówki dotyczące przechowywania świeżej żywności

Przechowywanie w komorze chłodziarki

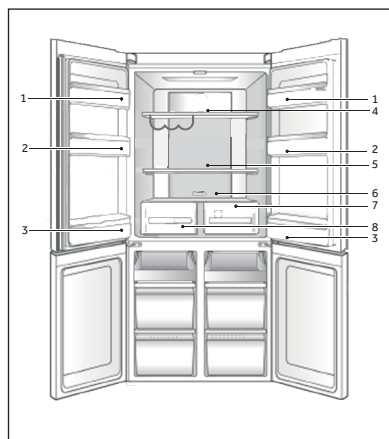
- ~ Utrzymuj temperaturę lodówki poniżej 4°C.
- ~ Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej, zanim będzie włożone do lodówki.
- ~ Jedzenie przechowywane w lodówce powinno być umyte i wysuszone przed włożeniem.
- ~ Jedzenie powinno być przechowywane w szczelnych pojemnikach, aby uniknąć zmian w zapachu lub smaku.
- ~ Nie przechowuj nadmiernych ilości jedzenia. Zostaw przerwy między artykułami, aby zimne powietrze mogło przepływać wokół nich, dla lepszego i bardziej jednorodnego chłodzenia.
- ~ Produkty spożywcze spożywane codziennie powinny być przechowywane z przodu półki.
- ~ Pozostaw przerwy pomiędzy żywnością a ściankami wewnętrznymi, umożliwiając przepływ powietrza. Nie pozwól żywności dotykać tylnej ścianki: żywność może do niej przymarznąć. Unikaj bezpośredniego kontaktu żywności (zwłaszcza tłustej lub kwaśnej) z wyściółką wewnętrzną, jako że olej/kwas mogą ją zniszczyć. Kiedy pojawi się tłuszcz/kwas, wytrzyj powierzchnię.
- ~ Rozmrażaj mrożonki w komorze lodówki. W ten sposób można użyć zamrożonej żywności do zmniejszenia temperatury w komorze, co zaoszczędzi energię.
- ~ Proces starzenia owoców i warzyw, takich jak cukinia, melon, papaja, banan, ananas, itp. może zostać przyspieszony w lodówce. W związku z tym nie zaleca się przechowywania ich w lodówce. Jednakże dojrzewanie mocno zielonych owoców może być wspomagane przez pewien okres czasu. Cebula, czosnek, imbir i inne warzywa korzeniowe powinny być przechowywane w temperaturze pokojowej.
- ~ Nieprzyjemne zapachy wewnątrz lodówki to znak, że coś się wylało i wymaga czyszczenia. Patrz: KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.
- ~ Różne pokarmy powinny być umieszczone w różnych obszarach, zgodnie z ich właściwościami:



Uwaga

- ~ Aby zapewnić efektywność chłodzenia, proszę zachować odległość co najmniej 10mm pomiędzy jedzeniem, a kanałem powietrznym lub czujnikami.

- 1 Masło, ser, itp.
- 2 Jajka, puszki, jedzenie w puszkach, przyprawy, itp.
- 3 Napoje i butelkowane jedzenie.
- 4 Peklowane jedzenie, jedzenie w puszkach, itp.
- 5 Produkty mięsne, przekąski, makaron, konserwy, mleko, tofu, nabiał, itp.
- 6 Gotowane mięso, kielbasa, itp.
- 7 Szuflada w Mojej strefie: owoce suche, oleje, masło, czekolada
- 8 Szuflada z kontrolą wilgotności: Owoce, warzywa, sałatki, itp.



Przechowywanie w zamrażarce

- ~ Utrzymuj temperaturę zamrażarki na -18°C .
- ~ 24 godziny przed zamrażaniem włącz funkcję Power-freeze; - dla małych ilości jedzenia 4-6 godzin jest wystarczające.
- ~ Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej, zanim będzie włożone do zamrażarki.
- ~ Jedzenie w małych porcjach zamarza szybciej i łatwiej je potem rozmrozić i przygotować. Zalecana waga dla każdej porcji to mniej niż 2,5 kg.
- ~ Zaleca się zapakowanie jedzenia przed włożeniem go do zamrażarki. Opakowanie zewnętrzne musi być suche, aby uniknąć sklejenia się porcji. Opakowanie powinno być bezzapachowe, szczelne, nie trujące i nietoksyczne.
- ~ W celu uniknięcia przekroczenia okresu przechowywania, należy zapisać datę zamrażania, termin i nazwę produktu na opakowaniu, zgodnie z okresem przechowywania różnych produktów spożywczych.
- ~ **OSTRZEŻENIE!** Kwasy, zasady i sól mogą zniszczyć powierzchnię wewnętrzną zamrażarki. Nie umieszczaj żywności bogatej w te substancje (np. ryby morskie) bezpośrednio na powierzchni wewnętrznej. Słona woda w zamrażarce musi być natychmiast wyczyszczona.
- ~ Nie przekraczaj czasu przechowywania zalecanego przez producenta. Wyciągaj tylko wymaganą ilość żywności z zamrażarki.
- ~ Zużyj rozmrożone jedzenie szybko. Rozmrożone jedzenie nie może być ponownie zamrażane, chyba że jest ono najpierw gotowane, w przeciwnym razie będzie niejadalne.
- ~ Nigdy nie wkładaj zbyt dużej ilości jedzenia do zamrażarki. Sprawdź wydajność zamrażania zamrażarki - patrz: DANE TECHNICZNE lub dane na tabliczce znamionowej.
- ~ Żywność może być przechowywana w zamrażarce w temperaturze co najmniej -18°C przez 2 do 12 miesięcy, w zależności od jego właściwości (na przykład mięsa: 3-12 miesięcy, warzywa: 6-12 miesięcy)
- ~ Podczas zamrażania świeżych produktów, nie powinno dojść do kontaktu z już zamrożonymi produktami. Ryzyko rozmrażania!

Podczas przechowywania kupnych mrozonek, proszę przestrzegać następujących zaleceń:

- ~ Zawsze przestrzegaj zaleceń producenta co do terminu przechowywania żywności. Nie należy przekraczać tych wskazówek!
- ~ Aby zachować dobrą jakość żywności, staraj się, aby czas między zakupem a włożeniem do lodówki był jak najkrótszy.
- ~ Kupuj mrozonki, które były przechowywane w temperaturze -18°C lub poniżej.
- ~ Unikaj kupowania żywności, która lód albo szron na opakowaniu - oznacza to, że produkt ten mógł być częściowo rozmrożony i ponownie zamrożony w pewnym momencie - a wzrost temperatury wpływa na jakość żywności.

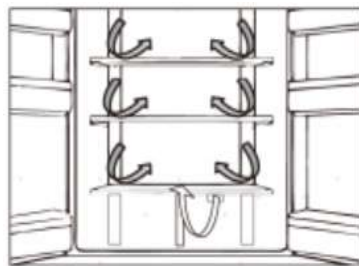


Uwaga

- ~ Aby zapewnić efektywność chłodzenia, proszę zachować odległość co najmniej 10mm pomiędzy jedzeniem a kanałem powietrznym.

Wielobiegowy przepływ powietrza

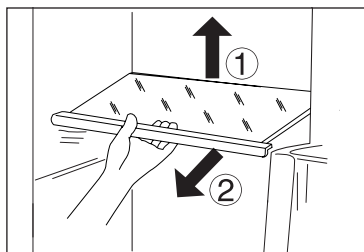
Lodówka jest wyposażona w system wielobiegowego przepływu powietrza, w którym dysze chłodnego powietrza znajdują się na każdym poziomie. Pomaga to w utrzymaniu jednolitej temperatury w celu zapewnienia, że przechowywana żywność jest dłużej świeża.



Regulowane półki

Wysokość półki można dostosować do swoich potrzeb przechowywania.

1. Aby przenieść półkę, należy ją najpierw usunąć przez uniesienie tylnych krawędzi (1) i wyciągnięcie jej (2).
2. Aby zainstalować ją ponownie, umieść ją na uchwytach po obu stronach komory i przesunij w głąb, aż tył półki zamocowany będzie w otworach na bokach



Uwaga:

Upewnij się, że obie strony półki są na tym samym poziomie.

Szuflada w Mojej strefie

Niska wilgotność odpowiednia do przechowywania suszonych owoców i innego suchego jedzenia o niskiej zawartości wody, takich jak masło, tłuszcze oraz i oleje lub czekolada.

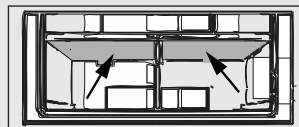
Szuflada z kontrolą wilgotności

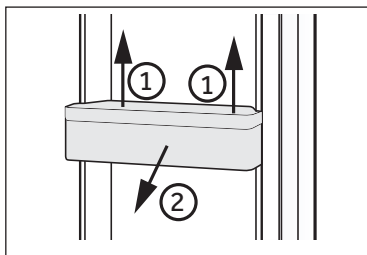
W tym przedziale poziom wilgotności jest wyższy niż w przedziale lodówki. Jest ona kontrolowana automatycznie przez system i nadaje się do przechowywania owoców, warzyw, sałatek, itp.



Uwaga:

- ~ Nie należy zdejmować pokrywy z tworzywa sztucznego wewnątrz dwóch stref. Utrzymują one odpowiednią wilgotność.
- ~ Owoce wrażliwe na zimno, takie jak ananas, awokado, banany, grejpfruty, nie są zalecane do przechowywania w tych dwóch szufladach.



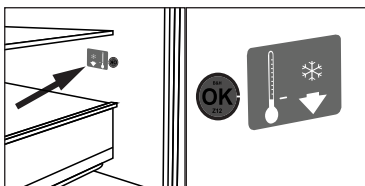


Zdejmowane półki na drzwiach

Półki na drzwiach można wyjmować do czyszczenia.

Umieść ręce z obu stron półki, unieś do góry (1) i wyciągnij ją (2).

W celu zamontowania półki na drzwiach, powyższe etapy trzeba wykonać w odwrotnej kolejności.



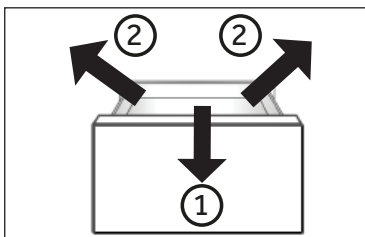
OPCJONALNIE: Wskaźnik temperatury „OK”

Wskaźnik temperatury „OK” służy do ustawienia temperatury poniżej + 4°C. Stopniowo obniżaj temperaturę, aż wskaźnik wskaże „OK”.



Uwaga:

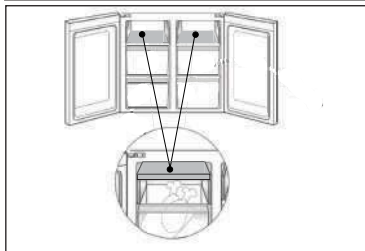
Gdy urządzenie jest włączone osiągnięcie poprawnej temperatury może potrwać do 12 godzin.



Wymowana szuflada zamrażarki

Aby wyjąć szufladę, należy ją maksymalnie wyciągnąć (1), unieść i wyjąć (2).

W celu włożenia szuflady, powyższe instrukcje należy wykonać w odwrotnej kolejności.



Przechowywanie dużych przedmiotów

Duże elementy, np. zamrożona żywność, może być przechowywana po

- ~ wyjęciu i obróceniu o 180° górnej tacy do zamrażania lub
- ~ po usunięciu zarówno górnej tacy do zamrażania, jak i środkowej szuflady zamrażarki, kładąc żywność bezpośrednio na półce.

Oświetlenie

Dioda wewnątrz urządzenia zapala się po otwarciu drzwi. Funkcjonowanie oświetlenia nie zależy od innych ustawień urządzenia.



Porady dotyczące oszczędzania energii

- ~ Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio wentylowane (patrz: INSTALACJA).
- ~ Nie instaluj urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ~ Nie ustawiaj niepotrzebnie niskiej temperatury w urządzeniu. Zużycie energii jest większe, gdy ustawiona jest niższa temperatura.
- ~ Funkcje takie jak POWER-FREEZE zużywają więcej energii.
- ~ Gorące potrawy i napoje należy schłodzić przed włożeniem ich do urządzenia.
- ~ Kiedy wkładasz do lodówki jedzenie i napoje, otwieraj drzwi na jak najkrócej.
- ~ Nie przepełniaj urządzenia, aby nie doprowadzić do utrudniania przepływu powietrza.
- ~ Nie pozostawiaj powietrza w opakowaniu żywności.
- ~ Utrzymuj uszczelki drzwiowe w czystości, aby drzwi zawsze zamykały się dobrze.
- ~ Rozmrażaj mrożonki w komorze lodówki.
- ~ Najbardziej energooszczędna konfiguracja wymaga, aby urządzenie utrzymywało szuflady, pojemnik na żywność i półki w stanie świeżości fabrycznej, a żywność powinna być umieszczona tak daleko, jak to możliwe, bez blokowania wylotu powietrza z kanału.

**OSTRZEŻENIE!**

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od sieci.

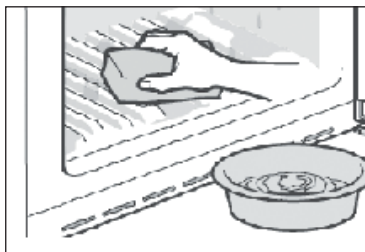
Czyszczenie

Czyść urządzenie, gdy jest w niej niewiele produktów lub żadna żywność nie jest przechowywana.

Urządzenie powinno być czyszczone co cztery tygodnie dla konserwacji i aby zapobiec utrzymywaniu się nieświeżych zapachów.

**OSTRZEŻENIE!**

- ~ Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasu lub roztworów alkalicznych. Proszę czyścić specjalnym detergentem do lodówek, aby uniknąć uszkodzenia.
 - ~ Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
 - ~ Nie stosuj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
 - ~ Nie czyść zimnych szklanych półek używając gorącej wody. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.
 - ~ Nie dotykaj wewnętrznej powierzchni komory zamrażarki podczas pracy, zwłaszcza mokrymi rękami, jako że ręce mogą przymarznąć do jej powierzchni.
 - ~ W przypadku wyższych temperatur sprawdź stan produktów mrożonych.
- ~ Zawsze należy utrzymuj uszczelkę drzwi w czystości.
 - ~ Czyść wnętrze i obudowę urządzenia gąbką zwilżoną ciepłą wodą i neutralnym detergentem.
 1. Wyszoruj wnętrze i zewnętrzną stronę lodówki, w tym uszczelnienie drzwi, wieszak na drzwi, szklane półki, pudełka, itp. miękkim ręcznikiem lub gąbką zanurzoną w ciepłej wodzie (do ciepłej wody można dodać neutralny detergent).
 2. Jeśli rozlano ciecz, należy usunąć wszystkie zanieczyszczone części, bezpośrednio spłukać pod bieżącą wodą, wysuszyć i umieścić z powrotem w lodówce.
 3. Jeśli rozlano śmietanę (śmietanę, topiące się lody), proszę usunąć wszystkie zanieczyszczone części, włożyć do ciepłej wody o temperaturze około 40°C na jakiś czas, a następnie spłukać pod bieżącą wodą, wysuszyć i umieścić z powrotem w lodówce.
 4. W przypadku, gdy niewielka część lub element zostanie przyklejony do wnętrza lodówki (pomiędzy półkami lub szufladami), użyj małej miękkiej szczotki, aby go usunąć. Jeśli nie możesz dotrzeć do części, skontaktuj się z serwisem Haier.
- ~ Oplucz i wysusz dokładnie.
 - ~ Nie czyść żadnej z części urządzenia w zmywarce.
 - ~ Oczekaj co najmniej 7 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, jako że szybkie włączenie może doprowadzić do uszkodzenia sprężarki.

**Rozmrażanie**

Rozmrażanie lodówki i zamrażarki są wykonywane automatycznie; nie jest potrzebna instrukcja obsługi.

Wymiana lampy LED



OSTRZEŻENIE!

Nie wymieniaj samodzielnie lampy diodowej, musi ona zostać wymieniona albo przez producenta, albo przez autoryzowanego serwisanta.

Lampy LED jako źródło światła charakteryzują się niskim zużyciem energii i długą żywotnością. W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości, należy skontaktować się z obsługą klienta. Patrz: OBSŁUGA KLIENTA.

Parametry lampy:

Chłodziarka: 12V maks. 2W

Zamrażarka: 12V maks. 2W

Nie użytkowanie przez dłuższy okres

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu i nie będziesz korzystać z funkcji wakacyjnej lodówki lub funkcji wyłączania:

- ~ Wyjmij jedzenie.
- ~ Odłącz urządzenie od zasilania.
- ~ Opróżnij i wymyj zbiornik wody
- ~ Wyczyść urządzenie, jak to opisano powyżej.
- ~ Otwórz drzwi, aby zapobiec tworzeniu się wewnątrz nieprzyjemnych zapachów.



Uwaga

Wyłącz urządzenie tylko jeśli jest to absolutnie konieczne.

Przenoszenie urządzenia

1. Wyjmij całe jedzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Zabezpiecz taśmą klejącą półki i inne części ruchome w lodówce i zamrażarce.
3. Nie przechylaj lodówki bardziej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodniczego.



OSTRZEŻENIE!

- ~ Nie podnoś urządzenia za uchwyty.
- ~ Nigdy nie umieszczaj urządzenia poziomo na ziemi.

Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. W przypadku problemów prosimy sprawdzić wszystkie pokazane możliwości i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami przed skontaktowaniem się z obsługi posprzedażnej. Patrz: OBSŁUGA KLIENTA.



OSTRZEŻENIE!

- ~ Przed przystąpieniem do konserwacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ~ Urządzenia elektryczne powinny być serwisowane tylko przez wykwalifikowanych ekspertów elektrycznych, ponieważ niewłaściwe naprawy mogą spowodować znaczne szkody.
- ~ Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Sprężarka nie działa.	- Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka. - Urządzenie jest w cyklu rozmrażania	- Podłącz wtyczkę sieciową. - Jest to normalne dla automatycznego rozmrażania
Urządzenie działa często lub przez zbyt długi okresu czasu.	- Temperatura wewnątrz lub na zewnątrz jest zbyt wysoka. - Urządzenie było odłączone od zasilania przez jakiś okres czasu. - Drzwi/szuflady urządzenia nie są szczelnie zamknięte. - Drzwi/szuflady były otwierane zbyt często lub na zbyt długo. - Ustawienie temperatury dla komory zamrażarki jest zbyt niskie. - Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub niedopasowane. Wymagany przepływ powietrza nie jest gwarantowany.	- W tym przypadku, to normalne, że urządzenie będzie pracować dłużej. - Zwykle trwa od 8 do 12 godzin, aż urządzenie ostygnie. - Zamknij drzwi/szuflady i upewnij się, że urządzenie znajduje się na płaskiej powierzchni, ani że jedzenie lub szuflady nie blokują drzwi. - Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często. - Ustaw temperaturę na wyższą, aż uzyskasz temperaturę odpowiednią dla lodówki. Używanie stabilnej temperatury w lodówce trwa 24 godziny. - Wyczyść uszczelki szuflad/drzwi lub wymień je z pomocą serwisu obsługi klienta. - Zapewnić odpowiednią wentylację.
Wnętrze lodówki jest brudne i/lub nieprzyjemnie pachnie.	- Wnętrze lodówki wymaga czyszczenia. - W lodówce jest przechowywane jedzenie o silnym zapachu.	- Wnętrze lodówki wymaga czyszczenia. - Opakuj dokładnie produkty spożywcze.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Nie jest wystarczająco zimno wewnątrz urządzenia.	- Temperatura jest zbyt wysoka. - Zostały włożone zbyt ciepłe produkty. - Przechowywane jest jednorazowo zbyt dużo jedzenia. - Produkty są zbyt blisko siebie. - Drzwi/szuflady urządzenia nie są szczelnie zamknięte. - Drzwi/szuflady były otwierane zbyt często lub na zbyt długo.	- Ponownie ustaw temperaturę. - Zawsze ostudź produkty przed włożeniem ich do urządzenia. - Zawsze przechowuj niewielką ilość żywności. - Pozostaw lukę pomiędzy żywnością a ściankami wewnętrznymi, umożliwiając przepływ powietrza. - Zamknij drzwi/szuflady. - Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.
Jest zbyt zimno wewnątrz urządzenia.	- Temperatura jest zbyt niska. - Funkcja Power Freeze jest włączona lub działa zbyt długo.	- Ponownie ustaw temperaturę. - Wyłącz funkcję Power Freeze
Powstawanie wilgoci na wewnętrznych ściankach komory lodówki.	- Klimat jest zbyt ciepły i zbyt wilgotny. - Drzwi/szuflady urządzenia nie są szczelnie zamknięte. - Drzwi/szuflady były otwierane zbyt często lub na zbyt długo. - Otwarte są pojemniki na żywność lub płyny.	- Zwiększ temperaturę. - Zamknij drzwi/szuflady. - Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często. - Schłódź gorące jedzenie do temperatury pokojowej i przykryj jedzenie oraz napoje.
Wilgoć gromadzi się na powierzchni zewnętrznej chłodzarki lub pomiędzy drzwiami a szufladą.	- Klimat jest zbyt ciepły i zbyt wilgotny. - Drzwi/szuflady nie są szczelnie zamknięte. Skrapla się zimne powietrze wewnątrz urządzenia, a ciepłe powietrze na zewnątrz.	- Jest to normalne zjawisko w wilgotnym klimacie i zmieni się, gdy wilgotność spadnie. - Upewnij się, że drzwi/szuflady są szczelnie zamknięte.
Lód i szron w zamrażalniku.	- Produkty nie zostały odpowiednio zapakowane. - Drzwi/szuflady urządzenia nie są szczelnie zamknięte. - Drzwi/szuflady były otwierane zbyt często lub na zbyt długo. - Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub niedopasowane. - Coś w środku nie pozwala prawidłowo zamknąć drzwi / szuflady.	- Zawsze dobrze zapakuj produkty. - Zamknij drzwi/szuflady. - Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często. - Wyczyść uszczelki szuflad/drzwi lub wymień je na nowe. - Założ półki, półki na drzwiach, lub pojemniki wewnętrzne tak, aby umożliwić zamknięcie się drzwi/szuflad.
Boki obudowy i listwa drzwiowa rozgrzewają się.	-	To jest normalne.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie wydaje dziwne dźwięki.	- Urządzenie nie znajduje się na wy-poziomowanym podłożu. - Urządzenie dotyka jakiegoś obiektu.	- Wyreguluj nóżki, aby wypoziomować urządzenie. - Usuń przedmioty znajdujące się w pobliżu urządzenia.
Słychać delikatny szum podobny do płynącej wody.	-	To jest normalne.
Słychać dźwięk alarmu.	Schówek na drzwiach lodówki jest otwarty.	Zamknij drzwi lub wyłącz alarm ręcznie.
Słychać cichy szum.	Pracuje system zapobiegający kondensacji	Zapobiega to kondensacji i jest normalne
System oświetlenia lub chłodzenie wnętrza nie działa.	- Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka. - Wystąpił problem z zasilaniem. - Lampa LED nie działa.	- Podłącz wtyczkę sieciową. - Sprawdź zasilanie elektryczne w pomieszczeniu. Skontaktuj się z lokalnym dostawcą energii elektrycznej! - Proszę wezwać serwis do wymiany lampy.

* Aby skontaktować się z działem wsparcia technicznego, należy wejść na stronę internetową: <https://corporate.haier-europe.com/pl/>
W sekcji „strona internetowa” wybrać markę swojego produktu i swój kraj. Nastąpi przekierowanie na konkretną stronę internetową, gdzie znajduje się numer telefonu i formularz kontaktu z pomocą techniczną.

Przerwa w zasilaniu

W przypadku awarii zasilania, jedzenie powinno pozostać bezpiecznie zimne przez około 12 godzin. Postępuj zgodnie z poniższymi poradami podczas długotrwałego braku zasilania, zwłaszcza w lecie:

- ~ Jak najrzadziej otwieraj drzwi/szuflady.
- ~ Nie wkładaj nowych produktów do urządzenia podczas przerwy w zasilaniu.
- ~ Jeżeli wcześniej jest podana wiadomość o przerwaniu zasilania, a czas przerwy jest dłuższy niż 12 godzin, przygotuj trochę lodu i umieścić go w pojemniku na górze komory lodówki.
- ~ Po awarii konieczna jest niezwłoczna kontrola produktów.
- ~ Jako że temperatura w lodówce podniesie się podczas przerwy w zasilaniu lub innej awarii, zmniejszy się okres przechowywania żywności i jej przydatność do spożycia. Każdy produkt, który się rozmroził należy jak najszybciej ugotować i ponownie zamrozić (jeśli to konieczne), aby zapobiec zagrożeniom dla zdrowia.

Pamięć funkcji podczas awarii zasilania

Po przywróceniu zasilania urządzenie przechodzi do ustawień, które zostały ustawione przed awarią zasilania.

Rozpakowywanie



OSTRZEŻENIE!

- ~ Urządzenie jest ciężkie. Zawsze przenoś urządzenie z pomocą co najmniej dwóch osób.
- ~ Zachowaj wszystkie materiały opakowania poza zasięgiem dzieci i wyrzucić je w sposób przyjazny dla środowiska.
- ~ Wymij urządzenie z opakowania.
- ~ Usuń wszystkie materiały opakowania.

Warunki środowiskowe

Temperatura w pomieszczeniu powinna być zawsze pomiędzy 10°C a 43°C, ponieważ może to mieć wpływ na temperaturę wewnątrz urządzenia oraz zużycie energii. Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu innych urządzeń bez izolacji emitujących ciepło (piekarniki, lodówki).

Wymagania przestrzenne

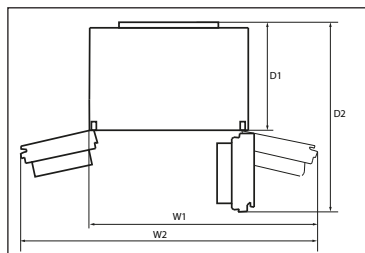
Wymagane miejsce, gdy drzwi są otwarte:

Sz1 = 1221 mm

Sz2 = 1534 mm

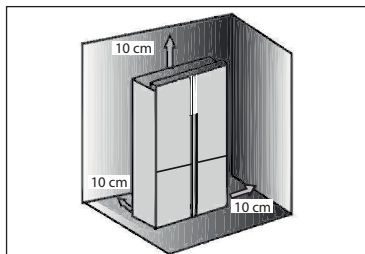
Gł1 = 560mm

Gł2 = 1040 mm



Przekrój wentylacji

Aby osiągnąć odpowiednią wentylację urządzenia ze względów bezpieczeństwa należy postępować zgodnie z informacją o wentylacji.

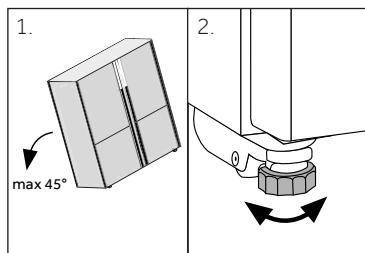


Ustawianie urządzenia

Urządzenie powinno być umieszczone na płaskiej i stabilnej powierzchni.

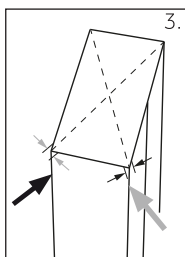
1. Pochyl urządzenie lekko do tyłu.
2. Ustaw nóżki na pożądanym poziomie.

Aby drzwi mogły prawidłowo się otworzyć, upewnij się, że odległość od ściany od strony zawiasów wynosi co najmniej 100 mm.

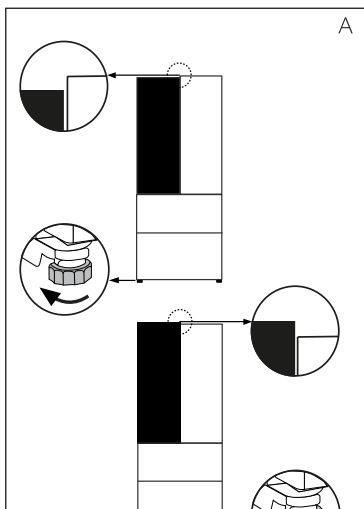


Uwaga:

W przypadku urządzenia wolnostojącego: to urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do stosowania jako urządzenie wbudowane.



3. Stabilność można sprawdzić popychając na przemian rogi urządzenia. Lekkie kołysanie powinno być takie same w obu kierunkach. W przeciwnym razie rama może się wykrzywić; wynikiem tego mogą być nieszczelne uszczelki drzwi. Niewielki przechył do tyłu pomaga zamykaniu drzwi.

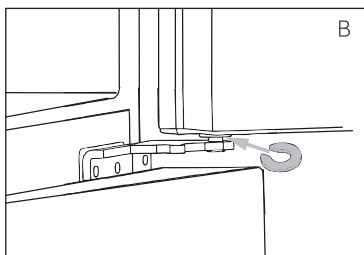


Regulacja drzwi

Jeśli drzwi nie są w jednym poziomie, można temu zaradzić w następujący sposób:

A) Wykorzystaj regulowane nóżki

Obróć nóżkę zgodnie z kierunkiem strzałki, aby ją podnieść lub obniżyć.



B) Zastosuj przekładki

- ~ Otwórz górne drzwiczki i podnieś je.
- ~ Ostrożnie wciśnij podkładkę (dołączoną w woreczku z akcesoriami) w biały plastikowy pierścień środkowego zawiasu ręcznie lub przy użyciu narzędzi takich jak kombinerki. Nie porysuj i nie wgnieć drzwi.

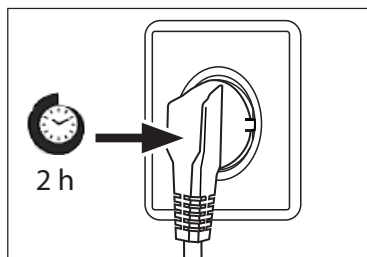


Uwaga

Informacja na przyszłość: zjawisko nierównomiernie wypoziomowanych drzwi może być wywołane masą przechowywanej żywności. Wyrównaj je według powyższych metod.

Cas oczekiwania

W kapsułce sprężarki znajduje się olej do bezobsługowej konserwacji. Olej ten może przedostać się poprzez zamknięty system rur podczas transportu przechylnego urządzenia. Przed podłączeniem urządzenia do zasilania trzeba odczekać 2-5 godzin, aby olej spłynął z powrotem do zbiornika.



Połączenia elektryczne

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- ~ zasilanie, gniazdko i bezpieczniki odpowiadają informacji na tabliczce znamionowej.
- ~ gniazdko jest uziemione i nie zastosowano rozgałęźnika lub przedłużacza.
- ~ wtyczka i gniazdko są ściśle dopasowane.

Podłącz urządzenie wyłącznie do właściwie zamontowanych i uziemionych gniazdek elektrycznych.



OSTRZEŻENIE!

Aby uniknąć ryzyka, uszkodzony przewód zasilający musi być wymieniony przez serwis (patrz: karta gwarancyjna).

Modele z funkcją Lód i woda oraz Automatyczny lód

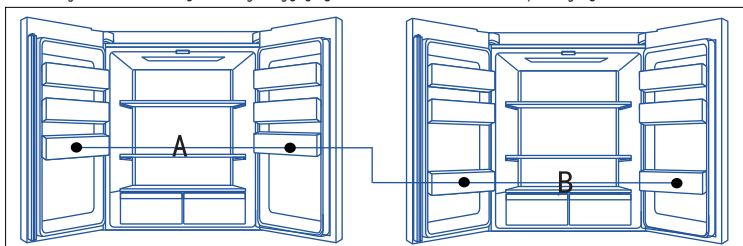
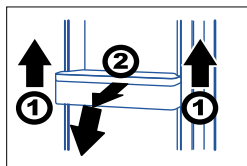
- ~ Twoja lodówka z funkcją Lód i woda oraz Automatyczny lód muszą być instalowane przez wykwalifikowanego hydraulika lub przeszkolonego i wspieranego przez Haiera technika serwisowego, ponieważ nieprawidłowa instalacja hydrauliczna może prowadzić do wycieków wody.
- ~ Urządzenia firmy Haier nie ponoszą odpowiedzialności za szkody (w tym zalanie) spowodowane wadliwą instalacją lub hydrauliką.



Uwaga:

Przed pierwszym użyciem należy wymontować pojemniki drzwiowe z pozycji A i zainstalować je w pozycji B.

- ▶ Przytrzymać przednią krawędź pojemników jedną ręką, a drugą ręką przykleić taśmą dolną część pojemników naprzemiennie w kierunku wskazanym strzałką 1. Po wyjęciu pojemników z korpusu drzwi obrócić je do przodu i w dół w kierunku wskazanym strzałką 2, aby wyjąć je i zainstalować w pozycji B.





OSTRZEŻENIE!

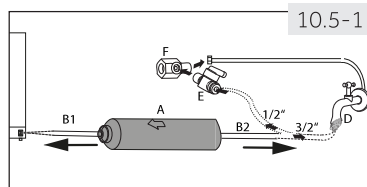
- ▶ **Podłączyć tylko do źródła wody pitnej.** Filtr wody filtruje tylko zanieczyszczenia w wodzie i sprawia, że lód jest czysty i higieniczny. Nie sterylizuje ani niszczy zarazków i innych szkodliwych substancji.
- ▶ Zbyt wysokie ciśnienie wody w węży może uszkodzić urządzenie. Zamontować reduktor ciśnienia, gdy ciśnienie wody w węży przekracza 0,6 MPa.
- ▶ Przed podłączeniem sprawdzić, czy woda jest czysta i klarowna.



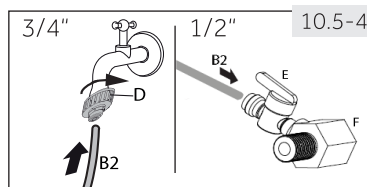
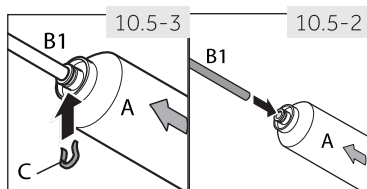
Uwaga: Przyłącze wody

- ▶ Ciśnienie zimnej wody musi wynosić od 0,15 do 0,6 MPa.
- ▶ Maksymalna dopuszczalna długość węży do wody wynosi 8 metrów. Za stosowanie dłuższych węży wpłynie na zawartość kostek lodu i zimnej wody.
- ▶ Temperatura otoczenia musi wynosić minimum 0°C.
- ▶ Wąż wody musi znajdować się z dala od źródeł ciepła.

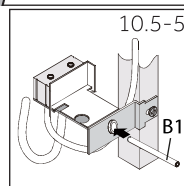
1. Przeciąć rurkę na dwie części o wymaganej długości, aby połączyć filtr (A) z urządzeniem (B1) i zaworem wody (B2) (Rys. 10.5-1). Dokładnie przeciąć wąż za pomocą ostrego noża.



2. Włożyć rurkę (B1) na głębokość ok. 12 mm do mocowania filtra wody (A) (Rys. 10.5-2). Zwrócić uwagę, aby zainstalować filtr we właściwym kierunku. Strzałka pokazuje kierunek przepływu wody.
3. Zabezpieczyć rurkę zaciskiem blokującym (C) zgodnie z Rys. 10.5-3.
4. Powtórzyć czynności 2 i 3 z rurą (B2) po drugiej stronie filtra.
5. Podłączyć końcówkę rurki (B2) do jednego z adapterów „D” lub „E i F”, który pasuje do sieci wodociągowej (Rys. 10.5-4).



6. Podłączyć koniec B1 do zespołu zaworu z tyłu urządzenia (Rys. 10.5 -5).
7. Otworzyć zawór wody, aby sprawdzić, czy system jest szczelny i przepłukać rurkę.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Należy zawsze upewnić się, że połączenia są trwałe, suche i szczelne!
- ▶ Uważać, aby wąż nigdy nie został zgnieciony, zagięty lub skręcony.

1. Karta produktu, zgodnie z Zarządzeniem UE Nr 1060/2010

Marka	Haier
Nazwa/identyfikator modelu	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Kategoria urządzenia chłodniczego dla gospodarstw domowych ⁽¹⁾	7
A+++ (najwyższa klasa efektywności) do D (najniższa klasa efektywności)	A++
Zużycie energii ⁽²⁾	340/340/339/339
Całkowita pojemność netto całej komory lodówki	500L/500L/489L/493L
w tym przedział chłodzący	26 L
w tym komora do przechowywania wina	-
w tym komora o temperaturze piwnicznej	-
a tym komora do przechowywania świeżej żywności	324L/324L/317L/317L
Całkowita liczba butelek wina ⁽³⁾	-
Całkowita pojemność netto komory zamrażarki	150L/150L/146L/150L
Liczba gwiazdek ⁽⁴⁾	****
Temperatura projektowa „innych komór” ⁽⁵⁾	-
Najniższa temperatura komory wina	-
Bezsronowa	•
Czas przechowywania podczas awarii	12 godz.
Wydajność zamrażania ⁽⁶⁾	12kg
Zdolność do wytwarzania lodu (Tylko dla HTF-520IP7)	1.0 kg/24h
Klasyfikacja klimatyczna ⁽⁷⁾	SN-N-ST-T
Emisja hałasu przenoszonego powietrzem	39 dB(A) re 1 pW
Typ urządzenia	wolnostojąca

1. Karta produktu, zgodnie z Zarządzeniem UE Nr 2020/2016

Marka	Haier
Nazwa/identyfikator modelu	HTF-540DGG7 HTF-540DP7 HTF-520IP7 HTF-520WP7 HCR5919FOPG
Kategoria urządzenia chłodniczego dla gospodarstw domowych ⁽¹⁾	7

Klasa efektywności energetycznej	F
Roczne zużycie energii (kWh/rok) ⁽¹⁾	360
Objętość całkowita (l)	528/528/525/525/528
Pojemność: chłodziarka (l)	316/316/313/313/316
Pojemność: zamrażarka (l)	174
Pojemność: sekcja chłodziarki (l)	38
Ocena wg gwiazdek	
Temperatura w innych komorach > 14°C	Nie dotyczy
System Frost free	Tak
Pojemność zamrażalnicza (kg/24 h)	12
Klasa klimatyczna ¹⁷¹	SNN-ST
Klasa emisji hałasu i poziom emitowanego hałasu (db (A) re 1pW)	C(37)
Czas wzrostu temperatury (h)	9
Zdolność wytwarzania lodu (tylko w przypadku HTF520IP7)	1,0 kg/24h
Typ urządzenia	wolnostojące

Wyjaśnienie

• Tak, zawiera

(1) Kategoria domowych urządzeń chłodniczych:

Kategoria = oznaczenie

1 = Lodówka z co najmniej jedną komorą do przechowywania świeżej żywności, 2 = Lodówka ze strefą temperatur w piwnicy, komorą do lodówki i szafką na wino, 3 = Lodówka ze strefą chłodniczą i lodówką z komorą zero gwiazdek, 4 = Lodówka z komorą jednogwiazdkową, 5 = lodówka z komorą dwugwiazdkową, 6 = lodówka z komorą trzygwiazdkową, 7 = lodówka z zamrażarką, 8 = zamrażarka, 9 = zamrażarka skrzyniowa, 10 = lodówki wielofunkcyjne i inne lodówki

(2) Na podstawie wyników testu zgodności standardów w przeciągu 24 godzin. Rzeczywiste zużycie zależy od zastosowania i lokalizacji urządzenia.

(3) Pojemność znamionowa jest podawana jako liczba standardowych butelek 0,75l, które można przechowywać w urządzeniu zgodnie z instrukcjami producenta.

(4) * = przedział -6°C lub mniej; *** = komora na mrożonki -18°C lub mniej; **** = komora zamrażarki do żywności -18°C lub mniej z minimalną wydajnością zamrażania.

(5) „Inna komora” oznacza komorę inną niż komora do przechowywania wina, przeznaczoną do przechowywania określonych środków spożywczych w temperaturze wyższej niż +14°C.

(6) Zdolność zamrażania jest osiągalna dla ilości podanej zgodnie z typem urządzenia tylko po przejściu do pracy stałej i nie można jej powtórzyć w ciągu 24 godzin. Proszę przestrzegać instrukcji obsługi.

(7) Klasa klimatyczna SN: To urządzenie jest przeznaczone do pracy w temperaturze otoczenia od +10°C do +32°C

Klasa klimatyczna N: To urządzenie jest przeznaczone do pracy w temperaturze otoczenia od 16°C do +32°C

Klasa klimatyczna ST: To urządzenie jest przeznaczone do pracy w temperaturze otoczenia od 16°C do +38°C

Klasa klimatyczna T: To urządzenie jest przeznaczone do pracy w temperaturze otoczenia od 16°C do +43°C

Dodatkowe dane techniczne

Napięcie / Częstotliwość	220-240V ~ / 50Hz
Prąd wejściowy (A)	2
Główny bezpiecznik (A)	16
Płyn Chłodniczy	R600a
Wymiary (wys. / szer. / gł. w mm)	1900/908/648

Obsługa klienta

Polecamy nasz system Obsługi Klienta Haier i stosowanie oryginalnych części zamien-nych.

Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLE-MÓW.

Jeżeli nie możesz znaleźć rozwiązania, prosimy o kontakt

- ~ z twoim lokalnym sprzedawcą lub
- ~ naszym Europejskim Call Center (patrz: wymienione poniżej numery telefonów) lub
- ~ z działem serwisu i wsparcia www.haier.com gdzie możesz aktywować usługi, a także znaleźć odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania.

Aby skontaktować się z naszym działem obsługi, upewnij się, że masz następujące dane. Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Model _____

Numer seryjny _____

Sprawdź także również kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem w przypadku posia-dania gwarancji.

Europejski Call-Center		
Kraj *	Numer telefonu	Koszty
Haier Włochy (IT)	199 100 912	
Haier Hiszpania (ES)	902 509 123	
Haier Niemcy (DE)	0180 5 39 39 99	14 centa/min telefon stacjonarny - max 42 centa/min telefon komórkowy
Haier Austria (AT)	0820 001 205	14,53 centa/min telefon stacjonarny - max 20 centa/min wszystkie inne
Haier Wielka Brytania (UK)	0333 003 8122	
Haier Francja (FR)	0980 406 409	

* W przypadku innych krajów patrz: www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Oddział UK

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

GWARANCJI

Minimalny okres gwarancji: Kraje UE – 2 lata, Turcja – 3 lata, Wielka Brytania – rok, Rosja – rok, Szwecja – 3 lata, Serbia – 2 lata, Norwegia – 5 lat, Maroko – rok, Algieria – 6 miesięcy, Tunezja – gwarancja prawna nie jest wymagana

DOSTĘPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH

Termostaty, czujniki temperatury, płytki obwodów drukowanych przez okres co najmniej siedmiu lat od wprowadzenia do obrotu ostatniego egzemplarza danego modelu
klamki, zawiasy do drzwi, tace i koszyki przez okres co najmniej siedmiu lat oraz uszczelki drzwiowe przez okres co najmniej 10 lat od wprowadzenia do obrotu ostatniego egzemplarza danego modelu

Więcej informacji na temat produktu można znaleźć na stronie <https://eprel.ec.europa.eu/> lub zeskanować QR na etykiecie energetycznej dostarczonej z urządzeniem



Haier